



NETTOYAGE COMMERCIAL
GBM
SOUMISSION GRATUITE
NETTOYAGEGBM.COM
514.743.0631

PUBBLICITÀ



MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier
Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987
Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com
RE/MAX Alliance Inc.
Agence Immobilière, Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ



ia
Groupe financier
ia.ca
438-833-5091
maria.paone@agc.ia.ca
2, Place Laval, bureau 510
Laval (Qc) H7N 5N6
Maria Paone
Agenzia Duvernay
Consulente in sicurezza
finanziaria

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADESE

Anno LXXXIII N° 9 | Montréal, 6 MARZO 2024 1.25\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD
SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori
Per servirvi meglio,
la nostra nuova clinica
è situata al:
**5200, JEAN-TALON EST
MONTRÉAL, QC**
514 256-1999
Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

PECORINO ROMANO LUPA
28⁹⁹\$ /KG

OLIO D'OLIVA EXTRA VERGINE BASSO DI AVELLINO
12⁹⁹\$ /L'UNO 1 LT

PASSATA BIO MUTTI
2⁴⁹\$ /L'UNO 540 ML

PASTA ASSORTITA REGGIA
1³⁹\$ /PACCO 500 GR

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 MARZO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

TORNA L'ORA LEGALE
Domenica 10 marzo lancette avanti di un'ora

CANADA A pagina 4 e 5



MELONI A TORONTO
Accordo con Trudeau per una partnership strategica, ma salta l'incontro con la Comunità per motivi di ordine pubblico

8 MARZO
Auguri a tutte le donne

L'intervista all'Arcivescovo di Montréal, Mons. Christian Lépine
A pagina 10
La Chiesa dice no alla morte assistita

IL LUTTO A pagina 6
L'ex Primo Ministro canadese si è spento a 84 anni
È morto Mulroney

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ARIYA 2024
ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400
www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**



ARIYA 2024 Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

L'intermarché LAGORIA

  @groupelagoria

SPECIALI DA MERCOLEDÌ 6 A DOMENICA 10 MARZO 2024

WWW.GROUPELAGORIA.CA

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666
8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

 <p>Fragole CONFEZIONE DA 1 LB</p> <p>2/5\$</p>	 <p>Mandarini CASSA DA 1.8 LB</p> <p>2/5\$</p>	 <p>Asparagi 2.18/kg</p> <p>0.99 lb</p>	 <p>Mandorle - 8.80 /kg</p> <p>3.99 lb</p>
 <p>Limoni CONFEZIONE DA 2 LB</p> <p>2.99 lb</p>	 <p>Funghi 'Oyster' CONFEZIONE DA 2 LB</p> <p>9.99 lb</p>	 <p>Pomodori 'Roma' 3.28/kg</p> <p>1.49 lb</p>	 <p>Datterini 'golden Datella' 1 KILO</p> <p>8.99 il pacco</p>

 <p>Costolette di maiale (Babyback Ribs) 8.80 /kg</p> <p>3.99 lb WOW</p>	 <p>Filetto di maiale PACCO DA DUE 8.80 /kg</p> <p>3.99 lb</p>	 <p>Salsiccia di maiale fatta in casa 10.99/kg</p> <p><i>Forte, dolce o al finocchio</i></p> <p>4.99 lb</p>	 <p>Spalla d'arrosto d'agnello del Québec 19.82/kg</p> <p>8.99 lb</p>	 <p>Filet mignon economico (intero) 30.84/kg</p> <p>13.99 lb</p>	 <p>Bistecca AA 35.25/kg CONFEZIONE FAMIGLIA</p> <p>15.99 lb</p>
---	---	--	---	--	---

 <p>Formaggio 'Masdam' 19.82 /kg</p> <p>8.99 lb</p>	 <p>Pecorino Romano 29.99 /kg</p> <p>13.60 lb</p>	 <p>Friulano 'Saputo' 500 g 19.82 /kg</p> <p>9.99 l'uno</p>	 <p>Caciotta 'Saputo' 340g</p> <p>8.99 l'uno</p>	 <p>Prosciutto 'San Danielle' 19.82 /kg</p> <p>8.99 lb</p>	 <p>Mortadella 'Citterio' Dall'Italia 19.82 /kg</p> <p>8.99 lb</p>
--	---	--	--	--	--

 <p>Caffè 'Moka Italia' (50 capsule espresso)</p> <p>13.99 la scatola</p>	 <p>Pomodori italiani 'La San Marzano' 6 / 28 OUNCES</p> <p>12.99 LA CASSA</p>	 <p>Caffè espresso 'Fantini' Rosso o Oro</p> <p>2.99 l'uno</p>	 <p>Olio d'oliva 'Aurora' 750 ml</p> <p>11.49 l'uno</p>	 <p>Sardine 'Ferma'</p> <p>4.99 l'uno</p>	 <p>Tentacoli di calamari</p> <p>9.99 l'uno</p>
---	---	---	---	---	---

<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; color: white; font-weight: bold;"> SPECIALI VALIDI SOLO PER 2 GIORNI Lunedì 11 marzo e martedì 12 marzo </div>	 <p>Bracioline di maiale disossate per BBQ. 6.59 /kg</p> <p>2.99 lb</p>	 <p>Tonno 'Valli' 99g</p> <p>0.99 l'uno</p>	 <p>Olio 'La Perla' 3 LT</p> <p>7.99 l'uno</p>
--	--	---	--

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

PRIMO PIANO

Guerra a Gaza: Israele ritira il suo Ambasciatore all'Onu

Lunedì 4 marzo, la guerra in Medio Oriente tra Israele e Hamas è giunta al giorno numero 150. Un funzionario politico dei fondamentalisti, Basim Naim, ha dichiarato che l'organizzazione islamista non può fornire allo Stato ebraico una lista degli ostaggi ancora in vita perché non sa quanti siano e dove si trovino. Secondo un sito d'informazione siriano, Israele avrebbe ucciso un nipote di Nasrallah, il leader del movimento islamico libanese Hezbollah. Intanto Israele ha accusato l'Unrwa, l'ente dell'Onu per i rifugiati palestinesi, di aver impiegato "450 terroristi" tra il suo personale a Gaza, ed ha deciso di ritirare il proprio Ambasciatore all'Onu per protesta sul "silenzio" in merito agli stupri attribuiti ad Hamas nel massacro del 7 ottobre.

In 3mila a Mosca per dire addio a Navalny

L'urlo della folla: "La Russia sarà libera". Il dissidente sepolto nel cimitero di Borisovskoy

MOSCA – Il primo marzo, nella chiesa dell'Icona della Madre di Dio, alla periferia sud di Mosca, si sono svolti

i funerali di Alexei Navalny, il dissidente morto in carcere in Siberia il 16 febbraio scorso. Fuori dal luogo di culto c'erano almeno 3 mila per-

sone. Mentre la bara veniva portata fuori dalla chiesa al termine delle esequie, alcuni hanno lanciato fiori sul carro funebre gridando frasi come: "La Russia sarà libera", "Niente guerra" e "Assassini". Alla cerimonia erano presenti i genitori, Anatoly e Lyudmila, che sono stati fotografati mentre camminavano verso la chiesa. I diplomatici occidentali non sono stati ammessi in chiesa. Tra questi, gli Ambasciatori di Germania Alexander Graf Lambsdorff, di Francia Pierre Levy e degli Stati Uniti Lynne Tracy, vestiti di nero e con alcune rose rosse in mano. La salma è stata poi portata nel cimitero di Borisovskoy per la sepoltura. Il portavoce del Cremlino,



Dimitri Peskov, ha dichiarato: "Non abbiamo niente da dire alla famiglia". Tra i presenti al funerale, una persona è stata arrestata e altre 22 sarebbero state fermate.

Aborto in Costituzione, via libera in Francia: è il primo paese al mondo

PARIGI - I 925 parlamentari francesi, Deputati e Senatori, riuniti lunedì 4 marzo in Congresso nella Reggia di Versailles, hanno approvato l'inserimento del diritto all'aborto nella Costituzione. La Francia è il primo Paese che decide di inserire l'interruzione volontaria di gravidanza nella propria Carta fondamentale. Con 780 voti favorevoli e solo 72 contrari, il Parlamento francese ha approvato il disegno di legge che sancisce l'inserimento del diritto di aborto nella Costituzione del Paese transalpino. Entrambi i rami del Parlamento, l'Assemblea Nazionale e il Senato, hanno già adottato un disegno di legge che modifica l'articolo 34 della Costituzione francese per garantire il diritto della donna a interrompere volontariamente la gravidanza. Festeggiamenti in tutto il Paese con gli attivisti per i diritti della donna che attendevano l'approvazione della misura promessa dal Presidente francese, Emmanuel Macron, come risposta alla revoca del diritto di aborto decisa dai giudici di alcuni Stati Usa.

L'OPINIONE



di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Un sasso nelle acque stagnanti del nazionalismo quebecchese

Jean-françois Lisée, già capo del PQ, con il suo articolo "Identité anti-québécoise" (Le Devoir, 24-02-2024) ha lanciato una pietra nelle acque stagnanti del nazionalismo quebecchese.

Lisée, già capo del PQ, è un nazionalista. Un nazionalista favorevole alla separazione del Québec. Il nazionalismo, tra i discendenti dei francesi e i loro assimilati, è considerato una virtù. Esso oscilla tra i due poli: l'autonomia e la separazione.

Il partito al potere, CAQ, fu fondato da François Legault, l'attuale primo ministro, con un programma autonomista. Ma il vento cambia e pare che alle prossime elezioni vi sarà un ritorno dei favori popolari verso il PQ, già dato per defunto. A livello federale, il Bloc Québécois, anch'esso separatista, si dimostra resiliente.

Nell'articolo in questione, Lisée denuncia il fenomeno del "rifiuto dell'identità quebecchese" e del disprezzo verso i "Kebs" (Québécois) in diverse scuole di Montréal, pubbliche e private. Inoltre, in queste scuole, nei corridoi gli studenti parlerebbero inglese invece che francese. Vi sarebbe persino il fenomeno di giovani quebecchesi "di ceppo" ("de souche") che esiterebbero a definirsi tali, a causa appunto di questa avversione anti quebecchese. Lisée, a dire il vero, fa un breve accenno anche al fenomeno contrario: chi non può vantare di discendere dai lombi francesi, ma vorrebbe essere identificato come quebecchese, si sente spesso dire "che non ne ha il diritto". L'ex capo del PQ conclude l'articolo parlando di "strappo nel tessuto identitario quebecchese".

A mio avviso, occorrerebbe che Lisée e gli altri intellettuali del Québec approfondissero il complesso tema dell'identità quebecchese. Riandando anche al comportamento tenuto dalla maggioranza della popolazione francofona del Québec nei confronti di noi, immigrati italiani, bersaglio, per lunghi anni, della loro ostilità e talvolta del

loro disprezzo.

Oggi, paradossalmente, "l'arroseur est arrosé". Il francese parlato qui ("senza accento" sentivamo dire in quei tempi) è percepito da molti giovani, immigrati da paesi francofoni e dal Maghreb in particolare, come una lingua assai particolare e dall'accento ridicolo.

Per sommi capi e in ordine sparso, un accenno ad alcuni temi che l'élite quebecchese avrebbe interesse a sviluppare.

-La denatalità attuale, antitetica alla "revanche des berceaux" resa possibile dal ruolo, fortemente pervasivo, svolto dalla Chiesa nel corso di circa due secoli.

-I referendum persi.

-Justin Trudeau e il suo multiculturalismo di Stato che ha minato alla base l'idea di un Paese, il Canada, nato da un patto fondativo fra due popoli. E oggi, chi parla in Québec di patto inserisce a malincuore un terzo popolo: i nativi.

-La triste storia, venuta alla luce, dei collegi residenziali dei figli degli aborigeni, strappati alle loro famiglie, ha invalidato la vulgata dei quebecchesi "trop bons", eterne vittime dell'altrui malvagità. E ha tolto credito alla Chiesa. Una Chiesa-Stato per il Québec. Mentre ha incrementato i crediti morali fatti valere dagli aborigeni, le cui "nazioni" sono tutte contrarie, senza eccezione, al sovranismo quebecchese.

-È un triste dato di fatto, nel Québec, l'abolizione del passato, con il funerale fatto alla Chiesa - "la Grande Noirceur" - che pur ha avuto molti meriti nell'affermazione dell'identità francese dei "Canadiens".

Mi accorgo di aver già raggiunto il limite dello spazio che mi è permesso. L'enumerazione dei temi, che io considero meritevoli di approfondimento da parte dell'élite quebecchese, continuerà sul prossimo numero del Cittadino.



Pablo Rodriguez
Deputato d'Honoré-Mercier

Tel.: 514-353-5044
Pablo.Rodriguez@parl.gc.ca



8595, boulevard Maurice-Duplessis, bureau 208, Montréal, Québec H1E 4H7

CLINIQUE DENTAIRE
BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

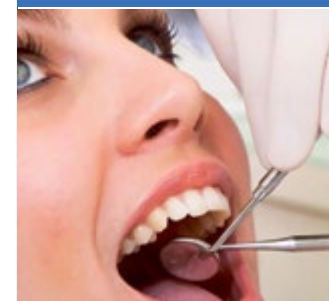
LE NOSTRE PROMOZIONI*

♥ Corona: 1600\$ **1300\$** 20% di sconto

♥ Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: 4500\$ **3000\$** -35%

♥ Ortodonzia -35% (Consultazione ortodontica gratuita)

*Alcune condizioni si applicano.



EMERGENZA IN GIORNATA
ODONTOIATRIA
ESTETICA
IMPIANTO DENTALE
ORTODONZIA
DENTUROLOGISTA
PARLIAMO ITALIANO!

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD

www.cliniquedentairebeydoun.ca

LA VISITA DEL PRESIDENTE DEL CON

Timori per la sicurezza: annullato l'incontro con la Comunità

Con striscioni e cartelli davanti all'ingresso dell'Art Gallery of Ontario, i manifestanti Pro Palestina hanno impedito l'arrivo dei Primi Ministri Trudeau e Meloni, che hanno deciso di cancellare l'atteso bagno di folla con gli Italo-Canadesi giunti da ogni parte del Paese



di **Vittorio Giordano**

journal@cittadino.ca

TORONTO - Una figuraccia mondiale! Il governo del Canada, paese del G7, non è riuscito a garantire l'ordine pubblico e, a causa di una pianificazione poco efficiente, ha fatto saltare l'atteso incontro tra il Presidente del Consiglio, **Giorgia Meloni**, e la Comunità Italo-Canadese. Il ricevimento, organizzato dal Primo Ministro canadese, **Justin Trudeau**, in programma sabato 2 marzo all'Art Gallery of Ontario, è stato annullato per l'incapacità di gestire una manifestazione Pro-Palestina. Una protesta "ordinaria", niente di trascendentale, che ha visto la partecipazione di non più di 400 persone: sicuramente rumorosa, ma assolutamente pacifica, con qualche sporadico momento di tensione. Alcuni tra gli invitati - Ministri provinciali e federali,

insieme a numerosi esponenti della Comunità provenienti dai quattro angoli del Canada - sono riusciti ad entrare nell'edificio prima che scattasse il lockdown (ad un certo punto l'edificio è stato sigillato: nessuno poteva entrare, o uscire, per motivi di ordine pubblico), mentre molti altri sono rimasti fuori. Il Ministro dello Sviluppo internazionale, **Ahmed Hussen**, non è riuscito a entrare dall'ingresso principale. Dopo circa due ore di attesa, per precauzione, i due Primi Ministri hanno preferito rinunciare a partecipare all'evento. È stato



Foto: Christian Paas-Lang/CBC



Da sinistra: Patricia Lattanzio, la Presidente del Consiglio del Tesoro, Aniat Anand, e Angelo Iacono

lo stesso Primo Ministro Trudeau a chiamare l'omologa italiana per comunicarle personalmente

di aver annullato l'incontro. Una decisione presa direttamente dal Premier canadese, visto che la Polizia di Toronto ha chiaramente fatto sapere di non aver mai caldeggiato questa opzione. Evidentemente, il leader liberale non se l'è sentita di autorizzare, di fatto, l'uso degli idranti o dello spray al peperoncino per disperdere i manifestanti. Appresa la notizia, nella sala (dove *Il Cittadino* era presente con il sottoscritto, Vittorio Giordano, l'editore Basilio Giordano, la corrispon-

dente da Ottawa, Carla Bonora, e la giornalista Giulia Verticchio) serpeggiava un disappunto misto ad imbarazzo ed incredulità. Sulla vicenda la Polizia di Toronto ha aperto un'indagine. Doveva essere l'ultima tappa di una visita lampo, un bagno di folla per celebrare lo storico e incessante contributo degli Italo-Canadesi allo sviluppo di uno dei Paesi più ricchi e progrediti al mondo. Niente da fare: le urla e gli slogan dei manifestanti hanno avuto la meglio sulla celebrazione dell'*Heritage Italo-Canadese*. Tra le personalità presenti in

sala, ricordiamo: **Marco Mendicino**, Ministro dell'Immigrazione; la Presidente del Consiglio del Tesoro, **Aniat Anand**; il Senatore **Tony Loffreda**; i Deputati **Patricia Lattanzio**, **Angelo Iacono** e **Francesco Sorbara**; il direttore della Sicurezza e dell'Intelligence di "Via Rail Canada", **Luciano Bentenuto**; il Presidente del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, **Antonio Sciascia**; **Gian Carlo Biferali**, presidente di Biferali Fine Art, **Egidio Vincelli**, presidente dell'Associazione Italo-Canadese del West-Island, le Italo-Quebecchesi **Filomena Alati Sclapari** e **Josée Sardo**. È importante ribadire un concetto: la libertà di manifestazione del pensiero, a prescindere dalla causa perorata, è sacrosanta e irriducibile, ma non può essere esercitata a detrimento di tutte le altre libertà, altrettanto sacrosante e



Il Direttore Luciano Bentenuto insieme al Deputato Angelo Iacono



Da sinistra: il Senatore Tony Loffreda, Josée Sardo, Filomena Alati Sclapari, la Deputata Patricia Lattanzio, il Presidente del Congresso, Regione Québec, avv. Antonio Sciascia, ed il Sen. Basilio Giordano



Da sinistra: Gian Carlo Biferali, il Sen. Basilio Giordano ed il Presidente Egidio Vincelli

dal 1941
Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada



www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore

**REDAZIONE ITALIANA /
RÉDACTION ITALIENNE:**
Agostino Giordano
jettarbeshe@libero.it

**AMMINISTRAZIONE /
ADMINISTRATION:**
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

**COLLABORATORI /
COLLABORATEURS:**

Carla Bonora | Gian Carlo Biferali
Marina Cappitti | Teddy Colantonio
Dom Serafini | Pietro Lucca
Antonella Parmentola | Vincenzo
Thoma | Paolo Ruiz | Alessandra Cori
Nicola Di Iorio

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15 000 copie stampate

IMPRESSION: Transcontinental Transmag
DISTRIBUZIONE: BG Printing

Membro della Federazione
Unitaria della Stampa
italiana all'Estero. (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council
of Canada. (NEPMCC)

Si riconosce il contributo della Presidenza
del Consiglio dei Ministri

Canada Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada

Publications enregistrement #40034570
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del
loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pub-
blicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e
fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 55.00\$ / Anno

SIGLIO GIORGIA MELONI A TORONTO



irriducibili. Altrimenti diventa libertinaggio. “La mia libertà finisce dove comincia quella degli altri”, ha detto Martin Luther King, riprendendo un concetto già presente nella filosofia di Kant. Si tratta di una frase potentissima, più attuale che mai, che esprime un principio fondamentale e di buon senso: la libertà ha dei vincoli e dei limiti intrinseci, è sempre relativa, mai assoluta. Questo perché non viviamo in una giungla, ma in una società civile. Non c'è libertà senza responsabilità. Quella che è mancata ai manifestanti. Ma anche agli organizzatori, i quali avrebbero potuto e dovuto fare

altre scelte. Sarebbe bastato organizzare l'evento in un posto meno centrale, certamente non nel cuore di Toronto, ma in una location più ‘periferica’, più facile da gestire. Magari a Ottawa, che poi è la capitale, presso l'Ambasciata d'Italia. Oppure, se proprio non c'era alternativa all'Art Gallery of Ontario, sarebbe bastato isolare il luogo transennando gli accessi, nel raggio di 3 km, a partire dal mattino presto. Niente di tutto ciò. E alla fine è successa la frittata, frutto dell'improvvisazione e della disorganizzazione. Sarebbe bastato un pizzico di buon senso e si sarebbe evitata una brutta figura planetaria.

Italia-Canada, amicizia profonda e partnership strategica



Un successo la visita della Premier italiana in Canada. Impegno comune per una road map in settori strategici per entrambi i Paesi

OTTAWA - Si è appena conclusa, con risultati positivi, la visita del Presidente del Consiglio, **Giorgia Meloni**, in Canada, a Toronto, dove si è svolto il bilaterale con il Primo Ministro canadese, **Justin Trudeau**, seconda tappa del suo viaggio in Nord America, dopo l'incontro con il Presidente degli Stati Uniti, **Joe Biden**, a Washington, in occasione dell'inizio del G7 a presidenza italiana.

Un'agenda fitta di impegni per la Premier Meloni, arrivata venerdì a Toronto, accolta dall'**Ambasciatore d'Italia Andrea Ferrari** e dalla Ministra Federale Filomena Tassi, di origine italiana, responsabile per l'Ontario meridionale. Sabato mattina, l'incontro con il Premier Justin Trudeau per rafforzare la collaborazione strategica tra Italia e Canada, con proposte concrete accolte favorevolmente dal Premier canadese in vista del G7, presieduto da Giorgia Meloni, che si terrà a giugno in Puglia

Un incontro dai toni cordiali, di collaborazione operativa, fortemente voluto dal Presidente Meloni e che si è concretizzato

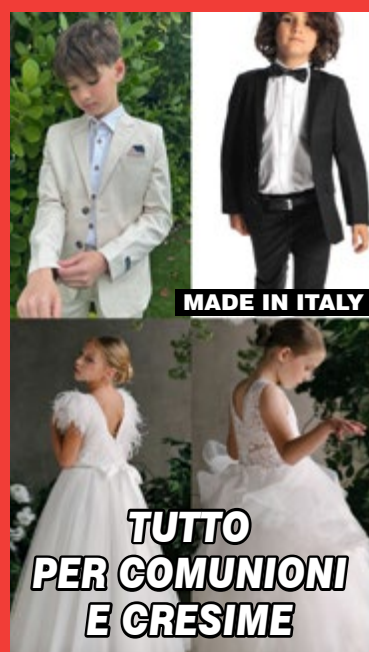


in una dichiarazione congiunta. “Profonda amicizia e valori condivisi legano Canada ed Italia per discutere gli interessi comuni, inclusi quelli per garantire una prosperità sostenibile per i nostri cittadini in un ambiente globale complesso”. È questo uno dei passaggi significativi della parte introduttiva della dichiarazione, ma la novità che balza agli occhi è la creazione di una **Road map**

Canada Italia per una cooperazione rafforzata, un piano di lavoro condiviso nei prossimi 3-5 anni in settori strategici per entrambi, sicurezza energetica, futuro green, cambiamento climatico, biodiversità, migrazione, crescita economica sostenibile, ricerca ed innovazione con particolare attenzione all'intelligenza artificiale, una road map che “porrà le basi per una partnership rinnovata”.

Nella dichiarazione congiunta, focus anche su relazioni commerciali e di investimenti tra i due paesi, con una volontà concreta di rafforzarli ed il pieno riconoscimento del ruolo cruciale della Comunità Italo-Canadese. L'Italia è il secondo partner commerciale del Canada nell'UE, per 15,8 miliardi di dollari nel 2023, con una Comunità di Canadesi di origine italiana, ben 1,6 milioni, che vive nel paese e che contribuisce alla produttività e sinergia tra le due economie, con uno sguardo alle piccole e medie imprese. Nella dichiarazione congiunta, attenzione alle priorità italiane del G7, lavorare insieme sulla protezione della pace e della sicurezza internazionale, sostegno all'Ucraina, attenzione diplomatica in Medio Oriente, focus sull'Africa con il Piano Mattei e lotta ai trafficanti di esseri umani, ampiamente condivise da Trudeau.

Tappa finale della visita del Presidente Meloni, l'incontro fortemente voluto con la Comunità Italo-Canadese, evento cancellato per una protesta pro Palestina, capace di bloccare l'arrivo dei due Premier attesi a lungo ed invano dai moltissimi ospiti della Comunità Italo-Canadese e dagli esponenti istituzionali canadesi. Conclusione amara di una giornata dai risultati positivi, che ha visto il governo italiano protagonista di un nuovo dialogo costruttivo con il Canada.



BOUTIQUE
PINA SACCO

UN SOLO INDIRIZZO

4589 rue Jarry Est, St-Léonard

514-322-7010

SCARPE ORTOPEDICHE

Suola flessibile • In cuoio • Respira



**SCARPE DA DONNA
NUOVI ARRIVI**



CANADA

Ottawa reintroduce i visti per i cittadini messicani

Il 29 febbraio scorso, il governo Trudeau ha annunciato che reintrodurrà immediatamente i visti per i messicani che desiderano entrare in Canada. Marc Miller, Ministro dell'Immigrazione, ha spiegato che l'obiettivo è quello di preservare "la sostenibilità del sistema di asilo e di immigrazione". L'obbligo del visto per i messicani era stato abolito nel dicembre 2016. Verranno tuttavia applicate alcune esenzioni: i cittadini messicani che vogliono venire in Canada potranno richiedere una semplice autorizzazione elettronica, se negli ultimi dieci anni sono stati in possesso di un visto canadese o se hanno un visto valido per gli Usa. Secondo Ottawa, i messicani hanno rappresentato il 17% di tutte le domande di asilo nel 2023 e la maggior parte è stata respinta o ritirata dai richiedenti.

È morto a 84 anni l'ex Primo Ministro canadese Brian Mulroney

L'annuncio di Trudeau: sarà onorato con i funerali di stato

OTTAWA - Canada in lutto. L'ex Premier Canadese **Brian Mulroney**, alla guida del Paese nordamericano dal 1984 al 1993, è morto giovedì 29 febbraio, all'età di 84 anni. Era malato da tempo.

"È con grande tristezza che annunciamo la scomparsa di mio padre, l'onorevole Brian Mulroney, 18simo Primo Ministro del Canada", ha scritto la figlia Caroline Mulroney sul social "X". Le bandiere

di tutti gli edifici pubblici sono esposte a mezz'asta. Il Primo Ministro Trudeau ha confermato: sarà onorato con i funerali di stato. Era nato nel 1939 in Québec, a Baie-Comeau, sulla Côte-



Nord, in una famiglia della classe operaia e, dopo aver lavorato da giovane per alcuni anni come avvocato e manager di grosse aziende, negli anni Settanta cominciò a occuparsi attivamente di politica nel partito di centrodestra dei Conservatori Progressisti, di cui venne nominato leader nel 1983. Mulroney è ricordato soprattutto perché, durante il suo secondo mandato, nel 1991, firmò con i governi di Stati Uniti e Messico l'Accordo nordamericano per il libero scambio, un importante trattato commerciale lega le loro economie dei tre paesi da più di vent'anni, noto con l'acronimo NAFTA. Non solo. Mulroney si è distinto per la lotta contro l'apartheid (in visita in Canada nel giugno 1990, Nelson Mandela lo ringraziò per il suo sostegno); per i tentativi di riconciliazione costituzionale (poi non andati in porto) attraverso l'Accordo del Lago Meech e di Charlottetown; per la creazione dell'Agenzia spaziale canadese, per la Commissione d'inchiesta sui popoli autoctoni; e, infine, per l'introduzione della TPS, la tassa federale sui prodotti e i servizi (l'Iva italiana), che ha raddoppiato i conti pubblici e che non è mai stata abrogata dai liberali. (V.G.)

QUÉBEC

La legge sulla laicità dello Stato non viola la Carta

È la sentenza della Corte d'Appello. Nessuna eccezione per le scuole anglofone

QUÉBEC - Ha vinto il governo Legault: il 29 febbraio la Corte d'appello del Québec ha confermato la costituzionalità della Legge sulla Laicità dello

Stato e ne ha convalidato l'applicazione anche nelle scuole delle Commissioni scolastiche anglofone. La più alta corte della Provincia ha emesso il

suo verdetto in una sentenza di circa 300 pagine. I giudici **Manon Savard**, **Yves-Marie Morissette** e **Marie-France Bich** non solo hanno confermato la decisione emessa dalla Corte Superiore nell'aprile del 2021, ma hanno anche concluso che la legge sulla laicità dello Stato - meglio nota come "Legge 21" - non viola

i diritti linguistici dei Consigli scolastici in lingua inglese. Altra importante 'sfumatura': la Corte ha dato ragione al giudice di prima istanza Marc-André Blanchard sull'esclusione dei deputati dell'Assemblea nazionale. In altre parole, la Corte d'Appello ha ritenuto che i parlamentari debbano avere il diritto di indossare

simboli religiosi, a differenza di altri rappresentanti dello Stato in posizioni di autorità come giudici, pubblici ministeri, guardie carcerarie, agenti di polizia, presidi e insegnanti. Adottata nel giugno 2019, la "Legge 21", che vieta a diverse categorie di dipendenti statali di indossare simboli religiosi nell'esercizio delle loro funzioni, fa discutere da cinque anni, sia in Québec che nelle altre province canadesi. I suoi oppositori sostengono che esso viola le Carte dei diritti e della Libertà del Canada e del Québec. (V.G.)

X.M Renovation



- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:
438.873.5166
xhango.mik@gmail.com
Parliamo anche italiano

Il governo ci ripensa: sì al genere X sui documenti d'identità

QUÉBEC - Il governo Legault fa una giravolta di 180 gradi sulla questione del segno "X", al posto dei segni "M" o "F", per quanto riguarda il genere dichiarato sui documenti pubblici. Da oggi, le persone trans e non binarie potranno far aggiungere il segno X sulla patente di guida e sulla tessera sanitaria. La notizia giunge un po' a sorpresa, dato che il governo Legault aveva promesso di non prendere alcuna decisione in merito fino a quando il Comitato dei saggi sull'identità di genere non avesse depositato il suo rapporto finale nell'inverno del 2025. Il comitato, che si è insediato lo scorso dicembre, è formato da Diane Lavallée, già presidente del Consiglio sulla condizione della donna, il dottor Jean-Bernard Trudeau e il Professore di Diritto costituzionale, Patrick Taillon.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
anthonycristiano.ca
anthony.cristiano@hotmail.com

PER LA VENDITA DELLA VOSTRA CASA MI OCCUPO DI TUTTO, MA SOPRATTUTTO DI VOI

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant
et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

Fiorista SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

ANGELA GENTILE
Conseillère de la Ville
Conseillère municipale

DISTRICT SAINT-LÉONARD EST

514 328-8410
angela.gentile@montreal.ca

8400, boul. Lacordaire
Montréal, QC. H1R 3B1

Saint-Léonard
Montréal

Dal 1998
MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!
Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. 4865 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1 www.marioconte.com
Uff: 514 329-0000

Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824
smmaiolo@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

ITALIA

Dossieraggio su politici e vip, l'inchiesta si allarga

ROMA - Dai vip ai politici spiati, rischia di allargarsi la lista dei nomi di personalità sbriciate attraverso il database delle segnalazioni di operazioni sospette, una vicenda sulla quale la Procura di Perugia è solo all'inizio delle proprie indagini. Una quindicina gli iscritti nel

registro degli indagati, compresi il tenente della guardia di finanza Pasquale Striano, presunto autore di centinaia di accessi abusivi, e Antonio Laudati, già sostituto alla procura nazionale antimafia. La Lega, intanto, chiede le audizioni dei vertici presenti e

passati di guardia di finanza e Antimafia. L'inchiesta è partita dopo la denuncia del Ministro della Difesa, **Guido Crosetto**, su un'anomala attività di spionaggio a suo danno. E, si scopre ora, estesa ad altri esponenti politici di primo piano, soprattutto di centrodestra. Spiccano i nomi del sottosegretario alla presidenza del consiglio Fazzolari, dei ministri delle Imprese e dell'Agricoltura, rispettivamente Urso e Lollobrigida - tutti e tre di Fratelli d'Italia -, della ministra del Lavoro Calderone e del sottosegretario leghista Durigon. Sotto osservazione pure il vicepresidente della Camera



Rampelli. Nei giorni scorsi poi, tra gli spiati sono emersi altri nomi eccellenti: da quello del presidente del Senato La Russa all'ex premier Renzi fino a personaggi notissimi dello sport (vedi Cristiano Ronaldo, Francesco Totti e Massimo Allegri). Tra le personalità che

sarebbero state messe sotto osservazione illecita dal finanziere Pasquale Striano e dal pm Antonio Laudati, entrambi all'epoca in servizio alla Procura nazionale antimafia, ci sono anche esponenti dello spettacolo come Fedez, dell'economia come Bonomi, Moratti,

Centofanti, oltre al presidente dell'Osservatorio Giovani-Editori Ceccherini. Ora il caso finisce sul banco delle commissioni parlamentari di inchiesta e del Consiglio superiore della magistratura. Gli stessi procuratori di Perugia Raffaele Cantone e dell'Antimafia Giovanni Melillo hanno chiesto di essere sentiti dal Comitato di presidenza del Csm, dal presidente della Commissione antimafia e da quello del Comitato parlamentare per la sicurezza della Repubblica. E l'Antimafia ha calendarizzato l'audizione di Melillo per il 6 marzo e quella di Cantone per il 7 marzo.

È morta l'ex Br Barbara Balzerani, partecipò al sequestro di Aldo Moro

ROMA - L'ex terrorista **Barbara Balzerani**, ex membro delle Brigate Rosse, è morta lunedì 4 marzo, dopo una lunga malattia a Roma. Aveva 75 anni. Soprannominata "Primula rossa delle Br", venne arrestata nel 1985. Il 12 dicembre 2006 le venne concessa la libertà condizionale per tornare definitivamente in libertà nel 2011. Nata a Colleferro nel 1949, nel 1975 Balzerani aderì alle Br. Anche se non si pentì né si dissociò mai dal terrorismo rosso, dopo gli Anni di piombo espresse un profondo rammarico "per quanti furono colpiti" dalle azioni dei brigatisti. Entrata nella frangia estrema del terrorismo di sinistra appena ventiseienne, partecipò di lì a poco al sequestro di Aldo Moro, occupando insieme al compagno di allora, Mario Moretti, la base operativa di via Gradoli.

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO

a partire da **62⁷⁰\$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **56.50\$**

Anche la linea '**Fresco**', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: **514 728-6831**



Un'azienda familiare di qui

Porte aperte Soleil!

Non perdetevi la possibilità di vincere il vostro affitto gratis per 1 anno!

Visite da lunedì a domenica

Les Résidences Soleil Manoir St-Léonard
Dalle 9.00 alle 17.00
 o su appuntamento

Non avete un mezzo di trasporto? Possiamo venire a prendervi noi su appuntamento. comunicazioni trilinguistiche

Vi attende un intenso programma durante questa fantastica stagione Porte aperte Soleil!

Incontrate un consulente

Visitate un appartamento

Attività e tempo libero

Regalo di benvenuto

Pasto gratuito

Su appuntamento

Venite a trovarci 7 giorni su 7! 1 800 363-0663

Manoir St-Léonard 7650, rue Lespinay

residencessoleil.ca · info@residencessoleil.ca · Visite senza impegno!

L'accoglienza, da noi, è di famiglia.

Appartamenti a prezzi accessibili da 1² a 4^{1/2} · Qui tutti gli anziani hanno i mezzi per farcela

Boucherville · Brossard · Sainte-Julie · Mont St-Hilaire · Sorel · Granby · Sherbrooke · Musée (Sherbrooke) · Laval Plaza (centro-città Montréal) · St-Léonard · St-Laurent · Dollard-des-Ormeaux · Pointe-aux-Trembles · Repentigny (nuovo)

ITALIANI NEL MONDO

Chico Forti, Tajani: "Tra qualche settimana tornerà in Italia per scontare la pena"

Ancora "qualche settimana" e Chico Forti tornerà in Italia, da detenuto. Lo ha precisato il Vicepremier e capo della Farnesina, Antonio Tajani: "Un tribunale italiano deve riconoscere la sentenza degli Stati Uniti, poi deve essere mandato in Usa il documento, e poi naturalmente serve aspettare il ritorno in Italia del nostro connazionale". Forti, originario di Trento, si trova nel Dade Correctional Institution di Florida City dal 2000, condannato all'ergastolo per l'omicidio dell'imprenditore australiano Dale Pike. Si è sempre dichiarato innocente. Dopo decenni di trattative fallite, ad annunciare il suo trasferimento dagli Stati Uniti è stata la premier Giorgia Meloni lo scorso 1° marzo, durante il suo viaggio a Washington.

Una delegazione quebecchese a Bologna a fine febbraio

Emilia-Romagna e Québec insieme per la ricerca

BOLOGNA, (Aise.it) - La Regione Emilia-Romagna e il Governo del Québec, porta commerciale tra l'Europa e le Americhe, insieme per la ricerca grazie a un'intesa di collaborazione. L'accordo, firmato lunedì 26 febbraio nella sede della Regione, dal presidente **Stefano Bonaccini**

e da **Martine Biron**, Ministra delle Relazioni internazionali, della Francofonia e della Condizione femminile del Québec, prevede, infatti, il sostegno a iniziative nei settori della cultura, della scienza, dello sviluppo economico, dell'agroalimentare e dell'istruzione.

Annunciata lo scorso novembre a Montreal, in occasione della quinta edizione del Business Forum Italia-Canada sull'intelligenza artificiale, organizzato dalla Camera di Commercio Italiana in Canada con la Regione Emilia-Romagna e Art-Er, a cui ha partecipato l'assessora alla Ricerca, Paola Salomoni, l'intesa si inserisce nell'ambito dei rapporti di collaborazione da tempo avviati tra l'Emilia-Romagna e il Québec. Presenti alla firma, tra gli altri, la stessa assessora, il capo di Gabinetto della Presidenza, Andrea Orlando.

Le attività e i progetti avviati o promossi nell'ambito dell'intesa mirano allo scambio di conoscenze ed esperienze e si fondano sullo sviluppo di partenariati tra le istituzioni e le loro reti e tra



Nella foto, riconosciamo (al centro) il Presidente della Regione Emilia-Romagna, Stefano Bonaccini, e Martine Biron, Ministra delle Relazioni internazionali, della Francofonia e della Condizione femminile del Québec

gli attori economici pubblici e privati per promuovere lo sviluppo economico, ambientale, culturale e sociale sostenibile.

"Da tempo - ha commentato il Presidente Stefano Bonaccini - Emilia Romagna e Québec condividono interessi e obiettivi comuni e lavorano insieme per garantire lo sviluppo e la competitività dei territori. Emergenza climatica e intelligenza artificiale sono le sfide che ci attendono e grazie a questa intesa consolidiamo una co-progettazione che porterà a collaborazioni di ricerca importanti per lo sviluppo dei nostri territori".

"Mi rallegro della firma di questa prima intesa che testimonia l'amicizia tra il Québec e l'Emilia Romagna", ha sottolineato la Ministra Martine Biron. "Questa contribuirà a potenziare la collaborazione dei nostri rispettivi governi in ambiti cruciali quali l'ambiente e la lotta contro il cambiamento climatico, l'intelligenza artificiale e le sue molteplici

applicazioni, la ricerca, l'innovazione e l'istruzione, nonché la cultura".

Sempre lunedì, al Tecnopolo di Bologna, è stato siglato un Memorandum of Understanding tra Cineca e Crim (Istituto di ricerca informatica di Montréal), centro di ricerca applicata che fornisce competenze all'avanguardia nell'intelligenza artificiale e nelle tecnologie dell'informazione. La collaborazione sarà orientata allo sviluppo di strumenti e portali per facilitare la scelta delle politiche migliori guidate dai dati. Come, ad esempio, l'utilizzo dell'Intelligenza Artificiale per rendere i dati climatici più facilmente accessibili, migliorando la risposta alle diverse esigenze degli utenti.

La Ministra Biron era accompagnata da una delegazione formata da Laurence Fouquette-L'Anglais, Delegata del Québec a Rom; Elisa Valentin, Viceministra aggiunta per l'Europa, le re-

lazioni indo-pacifiche e gli affari istituzionali; e Gabriel Anctil, consigliere politico della Ministra. Dopo la firma dei due protocolli di intesa, la delegazione ha visitato il Supercomputer Leonardo, dove ha incontrato il rettore dell'Università di Bologna, Giovanni Molari, e il Centro interuniversitario di studi quebecchesi (Cisq). Tra le tappe della visita - conclusa il 27 febbraio - anche una visita al Museo internazionale della Musica, dove Alma, Scuola di cucina internazionale di Colorno, e Ithq, Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, hanno firmato un protocollo; e un workshop tecnico sul tema "Climate and Weather data for targeted applications", un momento di confronto tra le diverse esperienze e applicazioni dei dati in ambito meteo organizzato da Regione, Art-ER, Cineca e Crim.



Le Nouveau Penser
Matrimonio, rinnovo matrimoniale, battesimo, funerali



FRANCESCO TULLIO
Celebrante non confessionale

514.591.1425
F.TULLIO@LENOUVEAUPENSER.COM



Complexe Funéraire Loreto Ltée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow



Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service



VITO GENTILE
Agente immobiliare residenziale e commerciale

514.825.1720
vito.gentile@remax-quebec.com

Al servizio della Comunità
Per Vendere o Comprare, Chiamatemi!

RE/MAX DYNASTIE
AGENZIA IMMOBILIARE
Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec Inc.

514.360.4332
7556 Boul. Henri-Bourassa Est
Anjou, Qc H1E 1P2

**PER RICEVERE
GRATUITAMENTE
LA NEWSLETTER
QUOTIDIANA**



scriveteci a:
journal@cittadino.ca



DE GUSTIBUS

di **Alessandra Cori**

**AGRICOLTURA, PAC E SOVRANITÀ
ALIMENTARE EUROPEA**

Dall'Italia un documento programmatico alla UE

La Politica agricola comune (PAC) va profondamente rivista perché la riforma entrata in vigore a gennaio 2023 era stata negoziata anni prima dell'emergenza Covid e dei conflitti in Ucraina e in Medio Oriente e per questo è nata inadeguata. Inadeguatezza che alla prova dei fatti, nel primo anno di applicazione, si è dimostrata non più sostenibile. Poi spirale inflattiva e aumento dei tassi di interesse hanno reso ancora più dolorosi i già significativi tagli degli aiuti Ue agli agricoltori. Un cortocircuito esplosivo nelle diffuse proteste delle scorse settimane. Per questo bisogna correre ai ripari e bisogna farlo in modo tempestivo. Sono queste le premesse dalle quali parte il No Paper, che il Ministro dell'Agricoltura e della Sovranità alimentare e delle Foreste, Francesco Lollobrigida ha presentato al Consiglio Agrifish (The Agriculture and Fisheries Council) del 26 febbraio scorso come proposta dell'Italia per modificare la Politica agricola Ue. Il documento sarà importante anche alla luce del Consiglio dei Capi di Stato e di Governo di marzo, per il quale il Presidente del Consiglio Giorgia Meloni ha chiesto, e ottenuto, che all'ordine del giorno ci sia anche una discussione sui temi dell'agricoltura. E in quella sede, con ogni probabilità, la Premier riprenderà e riproporrà i temi salienti del No Paper predisposto dal ministero guidato da Lollobrigida. Il documento ha come titolo "L'Agricoltura, la Pac e la sovranità alimentare europea. Riconnettere cibo e società" e punta su un rafforzamento della dotazione di risorse della Politica agricola Ue perché "l'attuale budget si è dimostrato non sufficiente a garantire il necessario equilibrio tra sostenibilità economica e ambientale". I pilastri principali del documento sono il sostegno e la tutela del reddito degli agricoltori e il rafforzamento della sovranità alimentare europea. In questa chiave vengono tratteggiate le linee della futura politica agricola rispolverando alcuni strumenti del passato che, alla luce dei profondi cambiamenti innescati prima dal Covid e poi dagli scenari geopolitici, erano stati spediti in soffitta un po' frettolosamente. Mentre parallelamente la fiducia cieca in un'ampia liberalizzazione degli scambi ha mostrato pochi vantaggi ma molti limiti ai quali bisogna porre rimedio. Il No Paper distingue poi tra gli obiettivi che è possibile raggiungere a breve termine da quelli che bisogna rinviare alla futura riforma della Politica agricola Ue. In prospettiva futura quindi si tratteggia un ritorno a un sistema di aiuti più legati alle produzioni e al sostegno dei prezzi, anche mediante un ritorno allo strumento degli stoccaggi, e quindi in grado di offrire maggiori garanzie di reddito ai produttori agricoli. Il rafforzamento del reddito degli agricoltori passa però anche, afferma il documento, attraverso una serie di altre misure. Alcune di breve termine come una generalizzata moratoria sui mutui altre a carattere più strutturale come il rafforzamento della direttiva europea contro le pratiche sleali. Nell'ottica del rafforzamento del reddito degli agricoltori è poi decisivo il tema degli accordi internazionali che vanno improntati a criteri di reciprocità. In linea con l'obiettivo di garantire una sovranità alimentare europea: il No Paper del ministero dell'Agricoltura propone la cancellazione della regola della messa a riposo dei terreni da attuare immediatamente in deroga rispetto all'attuale riforma della Pac ma da trasformare in definitiva nella riforma Pac post 2027. Il No Paper individua, infine, i tre settori ritenuti strategici: olio d'oliva, ortofrutta e vino. Per tutti e tre si scommette su un mix di flessibilità delle norme produttive e di sostegni alla produzione. Il documento non punta a cancellare qualsiasi vincolo green ma propone una differente valutazione del ruolo ambientale dell'agricoltura. "Il documento -ha ricordato il Ministro Lollobrigida- invita la Commissione Ue a fare un passo indietro rispetto alle politiche ideologiche e folli che, in nome di un presunto ambientalismo, hanno messo in ginocchio il nostro settore primario". "Abbiamo chiesto -ha continuato il Ministro- una revisione della PAC che assicuri reddito agli agricoltori e garantisca al tempo stesso la tutela dell'ambiente. Su questo c'è stata grande apertura in Europa. Così come nell'azione di contrasto al cibo sintetico, che, come Governo, stiamo portando avanti e che ha visto già 14 nazioni appoggiare la nostra proposta". "L'Ue non deve essere un luogo burocratico, ma politico. Se lo strumento non funziona, lo cambiamo. Se l'UE impone regole rigidissime ai produttori, tenendo conto solo della sostenibilità ambientale, non si va a favore degli agricoltori. Da una parte ci sono gli imprenditori europei e italiani, che più di altri rispettano le regole, dall'altra ci sono incrementi dell'import da Paesi che non lo fanno. Serve che si rispettino le stesse regole", ha concluso il Ministro Francesco Lollobrigida.

ITALIANI NEL MONDO

Auguri alla pattuglia acrobatica "vanto italiano nel mondo"

Le Frece tricolori compiono 63 anni

ROMA - Orgoglio d'Italia, simbolo della passione e dell'eccellenza del Belpaese. Le Frece Tricolori hanno compiuto 63 anni. Tanti ne sono passati dal 1° marzo 1961, quando a Rivolto nacque la pattuglia acrobatica dell'Aeronautica militare, il cui nome ufficiale è 313° Gruppo Addestramento Acrobatico. Da allora sono cambiati i volti e i mezzi, ma non la passione e la dedizione che da oltre mezzo secolo contraddistingue gli uomini di questo reparto dell'Aeronautica Militare italiana. Le Frece Tricolori, che ci seducono con le loro giravolte nei cieli, nacquero in seguito alla decisione dell'Arma Azzurra di creare un gruppo permanente per l'addestramento all'acrobazia aerea collettiva dei suoi piloti. La formazione è di 10 velivoli (9 più quello del solista) ed è composta da piloti provenienti dai reparti operativi di volo dell'Aeronautica



Militare, presso l'aeroporto di Rivolto, in Friuli-Venezia Giulia. Oggi le Frece Tricolori rappresentano la pattuglia acrobatica più numerosa del mondo e il loro programma di volo, che comprende oltre una ventina di acrobazie della durata di circa mezz'ora, le ha rese famose e ricono-

sciute come una delle migliori pattuglie acrobatiche a livello internazionale.

Il motto "Con valore verso le stelle". Conosciute e apprezzate da tutti per portare nel cielo il nostro Tricolore, sono il simbolo del "Made in Italy" e dei valori, della tecnologia, della professionalità e della capacità dell'Aeronautica Militare. Il motto dell'Aeronautica Militare, che è inciso sotto lo stemma, è "Virtute Siderum Tenus", che significa "Con valore verso le stelle".

La mostra "100 Vasi del Design Italiano" all'IIC dall'11 al 14 marzo

MONTREAL - In occasione della Giornata del Design Italiano 2024, il Consolato Generale d'Italia a Montréal, in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura, organizza la mostra "100 Vasi del Design Italiano" (aperta dall'11 al 14 marzo presso l'Istituto Italiano di Cultura, 1200, Dr Penfield), che mette in luce l'eccellenza italiana nel campo del design attraverso una selezione di 100 vasi realizzati dall'inizio del secolo ai giorni nostri.



La mostra comprende anche una selezione di lampade realizzate da iGuzzini, azienda italiana leader nel settore dell'illuminazione architettonica. Lunedì 11 marzo alle ore 17.00, la mostra sarà inaugurata da Fabio Sedia, Professore della Scuola di Architettura, Facoltà di Pianificazione, Architettura, Arte e Design, Université Laval, e da Giovanni De Paoli, Professore della Scuola di Architettura, Facoltà

di Pianificazione, Architettura, Arte e Design all'Université Laval. Ai partecipanti verrà offerto un vin d'honneur. Per

informazioni: Istituto Italiano di Cultura, 1200, Dr. Penfield; tel. 514.849.3473; sito web <https://iicmontreal.esteri.it/>



DIFFICOLTÀ NEL MASTICARE IL VOSTRO CIBO

ABBIAMO DELLE SOLUZIONI!

Protesi dentale fissa o mobile
Protesi parziali senza palato
Laboratorio in clinica • Si parla italiano

**5045 JEAN-TALON EST,
303, St-Léonard**

Chiamate adesso al:
514.272.7623

Prima soffrivo, ora rido
e mangio liberamente!



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

L'INTERVISTA ALL'ARCIVESCOVO DI MONTRÉAL, MONS. CHRISTIAN LÉPINE

La Chiesa dice no alla morte assistita

Azione legale alla Corte Superiore del Québec per difendere la missione della Maison Saint-Raphaël

di Vittorio Giordano

journal@cittadino.ca

MONTRÉAL – La Chiesa cattolica di Montréal alza la voce e sfida il governo Legault. Il pomo della discordia è la Legge 11 (*An Act to amend the Act respecting end-of-life care and other legislative*): entrata in vigore il 7 dicembre del 2023 (in sostituzione della Legge 52 approvata nel giugno 2014). Questo provvedimento legislativo impone a tutti gli istituti di cure palliative del Québec di offrire ai pazienti anche l'opzione del suicidio assistito (*Medical Assistance in Dying, MAID*). Un'opzione, questa, che viola la libertà di religione e di coscienza, entrambe garantite dalla Carta dei Diritti e delle Libertà, sia del Canada che del Québec, e che quindi dovrebbe essere dichiarata incostituzionale. È la tesi dell'ufficio legale della Arcidiocesi di Montréal, che il 5 febbraio scorso ha contestato il dispositivo legislativo rivolgendosi alla Corte Superiore del Québec. In altre parole, per la Chiesa Cattolica, l'unico 'percorso di fine vita' possibile è quello delle cure palliative, escludendo qualsiasi ricorso a farmaci in grado di provocare l'ultimo respiro. È questa la *regola aurea* che, dalla sua apertura nel 2019, vige nella Casa di cure palliative *St-Raphael*, un centro affiliato all'Arcivescovado cattolico di Montréal. Un principio fondante, che l'istituto ritiene irriducibile e non negoziabile. Vista la delicatezza e la complessità della questione, abbiamo intervistato l'Arcivescovo di Montréal, Mons. Christian Lépine. Mons. Lépine, ci spieghi qual è la posizione della

Chiesa rispetto alla legge 11. "Il principio di fondo della legge è che le persone in fin di vita, colpite da malattie che comportano sofferenza, ora possono ricorrere anche al suicidio assistito per anticipare la morte naturale. Parallelamente, nel corso degli anni, la scienza medica moderna ha fatto importanti progressi nelle cure palliative, ovvero nelle terapie di conforto che accompagnano la persona sofferente fino alla morte naturale. La questione della sofferenza è reale, sia per il paziente che per la sua famiglia. Per superare le sofferenze di fine vita, ci sono due strade: le cure palliative oppure l'assistenza medica a morire. Esistono delle strutture che sono state fondate per fornire esclusivamente le cure palliative. È la loro ragion d'essere, la loro missione. Come quella della 'Maison St-Raphaël - Maison de soins palliatifs et centre de jour', a Outremont, istituto a cui l'Arcivescovado è legato, in un rapporto di partenariato, attraverso le 'Oeuvres De Charité De L'Archevêque Catholique Romain De Montréal'. Si tratta di una 'Casa' nata da un progetto della pre-esistente Parrocchia di St-Raphael, che nel 2010 ha deciso di chiudere, con l'intento, però, di dedicare le sue strutture ad un centro di cure palliative. È stata sempre questa l'intenzione della Parrocchia e dei suoi fedeli. Per onorare questa specifica richiesta, la proprietà della Chiesa è stata assunta dall'Arcivescovado, attraverso le 'Opere di Carità', che ha affittato i locali della Chiesa, per 1 \$ all'anno, ad una Casa di cure palliative, che è un organismo senza fini di lucro. È un'importante realtà sociale - 12 letti in tutto, ma in tanti ricevono i trattamenti durante il giorno e poi tornano a casa - che accompagna gli

ammalati e le loro famiglie. La nuova legge, votata nel giugno 2023, ed entrata in vigore il 7 dicembre scorso, prevede l'obbligo di offrire, oltre alle cure palliative, anche l'assistenza medica a morire. Una possibilità prima facoltativa, ora obbligatoria. La Maison St-Raphael è sorta esclusivamente per le cure palliative ed è nostra intenzione preservarne la missione. Chiediamo al tribunale di riconoscere la legittimità di un'istituzione comunitaria di perseguire i propri obiettivi, in un contesto di libertà di religione e di coscienza. Il sostegno pubblico è importante, ma questo progetto è stato lanciato da donatori che hanno finanziato un progetto incentrato sulle cure palliative. La nostra richiesta, quindi, è che la nuova legge non si applichi alla Maison St-Raphael, anche se, un'eventuale decisione a nostro favore farebbe sicuramente giurisprudenza ed avrebbe un impatto su tutti gli altri Istituti della provincia. È in gioco la libertà di religione, visti i nostri valori cristiani; ma anche la libertà di coscienza, che vogliamo preservare seguendo le regole della democrazia, dove i tribunali vagliano la legittimità costituzionale delle leggi approvate dal Parlamento".

Viviamo in una società in cui l'uomo decide tutto, anche il momento della sua morte. "Ciascun essere umano gode di una dignità intrinseca, innata, a prescindere dalla sua condizione sociale, fisica o psicologica. Dio ci ha dato la dignità per il solo fatto di esistere. La sofferenza è un problema reale ed è per questo che si sono sviluppate le cure palliative. Ma nel momento in cui scegliamo di anticipare i tempi della morte, non c'è più libertà perché non esisto



più in questo mondo. La questione della sofferenza riguarda l'essere umano che vive in questo mondo: se lascio questo mondo con la morte, non ho risolto il problema, non ho affrontato la realtà della sofferenza. Dio ha voluto la mia esistenza, non sono stato io a sceglierla: è stato il frutto dell'amore dei miei genitori e di Dio, per i credenti. La sofferenza c'è, ma c'è anche la consolazione. La sofferenza fa parte della condizione umana: la progressiva civilizzazione è la risposta dell'uomo alla sofferenza. La medicina si è sviluppata per assistere le persone malate, guarendole o alliebandone il dolore. Non c'è civilizzazione, se manca l'anelito al superamento della sofferenza. Mi ha sempre colpito il fatto che, in base allo stesso Giuramento di Ippocrate, ideato 400 anni A.C., se un paziente chiede al medico un veleno per morire, il medico lo rifiuta". (*Giammai, mosso dalle premurose insistenze di alcuno, propinerò medicinali letali, né commetterò mai cose di questo genere*).

Ora, a livello federale, si discute della possibilità di allargare l'assistenza medica a morire anche per i malati di mente.

"Ci sono sempre stati dei limiti precisi e delle regole molto severe e adesso, in pochi anni, siamo arrivati alla possibilità di allargarne l'accesso. C'è una linea rossa che non bisogna superare: non possiamo sopprimere la vita di una persona innocente. Ma se soffre, adesso diventa possibile. In questo modo,

come società, accettiamo una ragione per sopprimere la vita di una persona innocente. E si aggiungeranno sempre altre ragioni. Una civiltà, invece, si costruisce sul rispetto di tutte le vite, fino alla morte naturale, senza mai sopprimere la vita di una persona innocente. Quando una persona è disperata e dice 'Non ce la faccio più, voglio morire', fino ad oggi la gente ha sempre interpretato questo messaggio di allarme come 'Aiutami!'. Se la risposta diventa 'Ok, ti facciamo morire', la società non funziona più. La Chiesa Cattolica è contraria all'assistenza medica a morire, che poi è la posizione della nostra civiltà, che si è sempre presa cura delle vite più fragili. Se una civiltà arriva al punto di accettare di porre fine alla vita delle persone più fragili, si supera una linea rossa invalicabile".

Ma se sono le persone gravemente malate e lucide di mente a chiedere di farla finita?

"La mia prima risposta, rispetto alla Maison St-Raphael, è che non si può obbligare una persona, o un'Istituzione, a fornire l'assistenza medica a morire. Per il resto, basta rifarsi al Giuramento di Ippocrate: 'Non hai il diritto di chiedermi di toglierti la vita'".

Per secoli il Québec è stato una roccaforte del Cattolicesimo. Poi è arrivata la Rivoluzione Tranquilla. Oggi viviamo in una società laica e secolarizzata.

"L'essere umano è sempre lo stesso. Che sia quello di

2 mila anni fa durante l'Impero Romano, oppure oggi a Montréal, è lo stesso essere umano fatto per Dio e per la famiglia. Sono cresciuto studiando i testi dell'Antica Roma, che ha sempre dato una grande importanza al Divino e alla Famiglia. Nei periodi di decadenza, la famiglia diventava meno importante e lo Stato prendeva il posto del Divino, con l'Imperatore che diventava una divinità. In quel momento, le cose smettono di funzionare. Oggi la famiglia, che è la cellula della società, è fragile. Ci sono i diritti degli individui, che rappresentano un progresso, ma bisognerebbe aggiungere anche i diritti della famiglia. Lo Stato ha una grande responsabilità, ma a volte sono le persone stesse che sostituiscono Dio con lo stato, percepito come Stato-Providenza: le cose che un tempo chiedevamo a Dio, oggi le chiediamo allo stato. La Dichiarazione Universale dei Diritti dell'Uomo risale al 1948. È una dichiarazione straordinaria, che rileggo il 10 dicembre di ogni anno. È stata scritta in un contesto storico che usciva dalla Seconda Guerra Mondiale: intorno al tavolo c'erano comunisti, capitalisti, atei, cristiani, musulmani, buddisti, ecc. Nella Dichiarazione Universale, il diritto alla vita è importante, la libertà di coscienza è importante, i diritti della famiglia sono importanti. È una Dichiarazione che ha ispirato tante altre Carte, ma a volte bisogna tornare alla fonte".

PER RESTARE SEMPRE AGGIORNATI SULL'ATTUALITÀ

dal 1941
Cittadino
CANADESE



www.cittadino.ca

journal@cittadino.ca | 514 253.2332



IL MINISTRO TAJANI SUL TURISMO DELLE RADICI

Farnesina in prima linea per rivitalizzare i borghi d'Italia



Agevolazioni Trenitalia per gli italiani residenti all'estero

ROMA, (Aise.it) - Quello del turismo delle radici è un progetto, finanziato nell'ambito del Pnrr, che la Farnesina "ha fortemente voluto" anche per dare "un segnale importante di attenzione per i quasi 7 milioni di italiani all'estero e per le decine di milioni di persone di origine italiana nel mondo". Uno "strumento pensato per valorizzare le aree interne e i piccoli borghi per favorire una presenza turistica in comuni che non sono al centro dell'attenzione". Così il Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, **Antonio Tajani**, che il 1° marzo ha ospitato alla Farnesina una conferenza dedicata in particolare al bando per i comuni al centro del progetto del "turismo delle radici" gestito dalla Direzione generale per gli italiani all'estero, rappresentata dal Consigliere **Giovanni Maria De**

Vita, responsabile del progetto.

La Farnesina, ha ricordato il Ministro, ha iniziato a lavorare al bando per i Comuni nel gennaio 2023: "Abbiamo inviato una lettera ai sindaci invitandoli ad aderire alla rete di questo progetto". Quindi, in autunno "sono iniziati gli incontri durante i quali abbiamo discusso le migliori strategie". In quattro diversi incontri sono stati ascoltati "quasi 300 sindaci". Il bando è stato presentato lo scorso dicembre ed ora sia ha la graduatoria dei progetti che saranno finanziati.

"Si tratta di attività culturali, di promozione del territorio", ha detto Tajani, precisando che la Farnesina punta "soprattutto sui comuni più piccoli, quelli con meno di 6mila abitanti". Il finanziamento è di 5 milioni di euro.

"I piccoli borghi sono 5.500, abbiamo ricevuto 845 proposte,

822 quelle ammissibili, dunque - ha calcolato il Ministro - il 15% dei piccoli comuni riceverà un finanziamento". Le domande sono arrivate "da tutte le regioni" e propongono iniziative "di vario tipo: culturali, culinarie, folkloristiche".

"È mia intenzione - ha annunciato - di allargare il progetto cercando di ottenere altri finanziamenti da destinare al miglioramento delle infrastrutture e alla riqualificazione dei piccoli borghi, ma per ora è solo un'idea che bolle in pentola".

L'obiettivo è di "favorire la crescita turistica", ecco perché "accanto al Pnrr, stiamo stringendo accordi per dare ulteriori facilitazioni ai turisti iscritti all'Aire e ai tanti cittadini di origine italiana, così da farli venire a riscoprire le loro origini", ha detto ancora il Ministro. "Come ha fatto papa Francesco quando è andato a trovare i cugini in Piemonte". Il primo accordo di questo tipo è quello con Ferrovie dello Stato, presentato lo scorso mercoledì, che garantisce sconti sui biglietti per l'alta velocità agli iscritti Aire. I cittadini italiani iscritti all'AIRE potranno usufruire fino al 31 dicembre 2024 di particolari offerte con sconti dal 20% all'80% sull'acquisto dei biglietti, promozioni fino al 40% in meno rispetto alla tariffa base per viaggi, sui treni ad alta velocità di gruppi composti da almeno 10 persone, ed estensione dell'acquisto del "Trenitalia Pass", il biglietto multiviaggio prima disponibile

solo per i cittadini non italiani. "Stiamo studiando un pacchetto per i viaggiatori delle radici". Inoltre, il progetto potrebbe anche rivelarsi come "strumento

per favorire investimenti: non è detto che qualche italiano all'estero che ha fatto fortuna non decida di investire nel suo paese di origine". L'obietti-

vo è "contribuire alla crescita economica e dell'occupazione nelle aree interne e valorizzare il patrimonio culturale lì presente", ha concluso Tajani.



GROUPE BARONELLO

COURTIERS IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS



12372 Av. Anselme-Baril, Montréal
(Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles)

729 800\$ MLS# 17536736

Superbo bungalow 32x42 completamente ristrutturato e impeccabilmente mantenuto dagli attuali proprietari! Questa costruzione del 1980, che offre 3 + 1 camere da letto, 2 bagni completi e un bel lotto, è ubicata su una strada molto tranquilla. Il piano principale della proprietà è stato completamente ristrutturato nel 2019; il tetto, le finestre e le porte sono state rifatte e il seminterrato è stato rinnovato negli anni precedenti. Nel 2012 è stato realizzato un nuovo scarico francese (french drain). La data di consegna è per il momento non negoziabile per i venditori. Sono disposti ad autenticare in 90 giorni e pagare una compensazione di mercato equo.



7121A - 7123 Av. Goncourt, Montréal
(ANJOU)

995 000\$ MLS# 13875649

Triplex bifamiliare pulito, ottimamente tenuto e ben ristrutturato in un ricercato quartiere di Anjou vicino a tutti i servizi, comfort e trasporti. Con poco meno di 50k di entrate annuali, questa proprietà offre due unità abitative 5 e 1/2 ed una 3 e 1/2 nel seminterrato. Si tratta quindi di una magnifica scelta per gli investitori in cerca di una proprietà a bassa manutenzione, ma anche per gli acquirenti che decidono di viverci. Questa proprietà vi offre la possibilità di acquistare un immobile di buona qualità a lungo termine in un quartiere ben posizionato. Un ottimo affare.

514-797-8346 | info@groupebaronello.com

299 BEAUBIEN E, MONTRÉAL, QC H1X 1G4

Crown

CONDOMINIUMS

RISPARMIA 50 000\$*

Sull'ultima unità ancora disponibile.

ULTIMA UNITÀ con 3 camere da letto,
da **513 068\$ + tasse - 1 244 p2**

*Offerta valida solo per le unità della FASE 1

FASE 1 - OCCUPAZIONE IMMEDIATA



10 000 STRADA MEILLEUR / AHUNTSIC
514.612.0899 / CONDOS-CROWN.COM

50 000\$ VALORE

13 elettrodomestici
(frigorifero, fornello, lavastoviglie)

Parcheggio interno

Spese notarili

Imposta di benvenuto

Spese condominiali per 6 mesi

Assistenza personalizzata con DOLLY,
la responsabile delle vendite.

Diverse unità disponibili nella FASE 2 e 3.

FASE 2 - OCCUPAZIONE IMMEDIATA (96% VENDUTO)
FASE 3 - CONSEGNA FINE PRIMAVERA 2024 (93% VENDUTO)

PARLIAMO DI ARTE



di Gian Carlo Biferali

gbiferali@gmail.com

Nincheri: dal profano al sacro

Sono veramente contento che il mio amico Fabrizio Intraiva, ex capo redattore del Corriere Italiano, mi abbia telefonato per rammentarmi che avevamo un appuntamento per visitare la mostra temporanea dell'artista Guido Nincheri (1885-1973) allo Château Dufresne. Lo Château Dufresne non è certamente un vero castello come lo intendiamo noi, con tanto di torri e ponti levatoi come siamo abituati a vederli in Italia o in Francia. Lo Château Dufresne, oggi diventato museo, è una ricca dimora, appartenuta ai fratelli Oscar e Marius Dufresne, costruita nel triennio 1915-1918. La mostra, che si può visitare fino al prossimo 30 giugno, fa parte di un progetto commemorativo per sottolineare il 50° anniversario della morte del grande artista toscano. "Allo Château Dufresne abbiamo il più importante lascito dell'artista Guido Nincheri che sia

possibile vedere. Aveva già creato scenografie secolari per cinema e ristoranti, ma nel frattempo sono andate distrutte. Questa è la sua opera più significativa", afferma Manon Lapointe, Direttrice Generale dello Château Dufresne.

Guido Nincheri nacque a Prato, in Toscana, nel 1885. Dopo aver studiato all'Accademia di Belle Arti di Firenze tra il 1907 e il 1911, nel 1913 si trasferì a Boston con la moglie Giulia Bandinelli (1897-1986), per poi trasferirsi a Montréal l'anno successivo. Fu lui ad introdurre in Canada il "Buon fresco", una tecnica usata già dagli Egiziani, Greci e antichi Romani, ma che vide la massima espressione artistica solo nel periodo del Rinascimento. Michelangelo usava tale tecnica per eseguire le sue più grandi opere, incluso la Cappella Sistina. Nincheri ha dedicato una gran parte della sua vita a creare delle opere religiose. I suoi lavori possono essere ammirati in più di 250 chiese, sia in Canada che negli Stati Uniti. Montréal è ricca di opere di Nincheri: la Chiesa Nostra Signora della Difesa accoglie un'opera pittorica di Nincheri, un tempo contestata. La Casa d'Italia fu decorata dalle vetrate del maestro che, dopo essere andate perdute, sono state ritrovate e restaurate, tornando al loro posto. La sua opera più importante rimane comunque la Chiesa di Saint Leon di Westmount, che è stata dichiarata "Sito storico nazionale" dal "Department of Canadian Heritage". "Sull'aspetto sacro, Nincheri è stato un artista che ha lavorato molto con il clero nel campo dell'arte sacra. Realizzò circa 5.000 vetrate. Il suo vantaggio, rispetto alla concorrenza, è che era un architetto, un artista e un maestro vetraio. Progettava architetture d'interni e lavorava agli arredi liturgici", spiega la signora Lapointe.



Vetrata interna (dettaglio). Piccolo salone, residenza di Oscar Dufresne

I fratelli Dufresne, Oscar e Marius, erano entrambi amanti dell'arte, furono anche mecenati e protettori di Nincheri. Marius Dufresne, nato l'8 settembre 1883 è stato un ingegnere, architetto e imprenditore, mentre suo fratello Oscar, di sei anni più giovane, era un uomo d'affari e consigliere comunale. Lo studio Nincheri, laboratorio di vetrate il più antico del Canada, ancor'oggi situato al 1832 di boulevard Pie-IX, e dove egli lavorò con molti suoi assistenti fino al 1984, fu affittato a Guido Nincheri dai fratelli Dufresne in cambio della decorazione della loro lussuosa dimora. Negli spazi delle due residenze, il museo invita il pubblico a scoprire le sue creazioni secolari, nelle quali si è preso qualche libertà, in particolare con i nudi. Sono esposti modelli e disegni preparatori provenienti dalle riserve dello Château. Nella sala espositiva temporanea, sono riuniti più di 40 opere originali di arte sacra, tra cui disegni, acquerelli e modelli, che sono stati utilizzati per preparare le composizioni finali per le chiese.

Durante la visita si possono ammirare, inoltre, mobili, pianoforti, caminetti e oggetti decorativi appartenuti alla famiglia Dufresne, che permettono ai visitatori di immergersi nell'atmosfera di una famiglia borghese del secolo scorso. La visita comprende anche le sublimi pitture murali e le vetrate dipinte da Nincheri tra il 1920 e il 1940, alcune delle quali ispirate a storie mitologiche. "Era meticoloso. Lavorava con modelli e calchi dal vivo. C'è un'umanità che traspare dai suoi personaggi. I suoi tratti di matita e i suoi colori sono molto sottili, incredibilmente fini", sottolinea la signora Lapointe, che io e Fabrizio abbiamo avuto il piacere di incontrare all'uscita della mostra e con la quale ci siamo trattenuti per condividere le nostre impressioni. L'ingresso è situato al 2929 di avenue Jeanne-d'Arc. Gli orari di visita sono dal mercoledì al venerdì, dalle 9:30 alle 17:00. Il parcheggio è gratuito. Per maggiori informazioni: (514) 259-9201.

Campagna Club Band

Suoniamo musica dal vivo durante i "Cocktail" dei vostri eventi: Matrimoni, Compleanni, Feste italiane e tanto altro ancora...

****OFFERTA Speciale Anno Nuovo 2024****

PRENOTA entro la fine di marzo e \$ RISPARMIA \$ più del 25%

514.803.0393
campagnaclubband@gmail.com



ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
ANNI
D'ESPERIENZA

514 962.4800 **SERGIO GRECO**
www.sergioGRECO.com Courtier immobilier agréé



Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com



NOTAI
RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Farrace
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net



T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis
Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento



PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ Italia ■ Canada

Via Caselle, 3 91 Birkdale Rd,
83030, Taurasi (Av) - Italy M1P3R6, Toronto (Canada)
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com + 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI



MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Josie Scianguola, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300



DA NEW YORK

di Dom Serafini

dsvideoag@aol.com

Gli Usa sotto il regno di Trump come re Donald I

Se la Corte Suprema degli Usa annullasse i verdetti dei tribunali statali e federali contro Donald Trump (come quello della Corte d'Appello Federale del 6 febbraio 2024) e determinasse che l'ex presidente americano fosse "above the law" (al di sopra delle legge) quando ha istigato il mancato colpo di stato nel gennaio del 2021 (con tanto di insurrezione al Campidoglio), gli Usa non eleggeranno un presidente, ma un re.

Per continuare a regnare, possibilmente come Donald I (ma sicuramente preferirà Trump I, considerando come ci tiene al brand), non avrà bisogno di riproporre i metodi perfezionati da autoritari come Vladimir Putin (Russia), Xi Jinping (China) e l'ayatollah Ali Khamenei (Iran), ma semplicemente cercando di far annullare il 22esimo emendamento della Costituzione Usa.

Questo emendamento, approvato dal Congresso Usa nel 1947 e ratificato da soli 36 stati nel 1951, limita a due i mandati del Presidente. E non sarà la prima volta che si è cercato di abrogare



questo emendamento (presentato dopo che il Presidente Franklin D. Roosevelt venne eletto per ben quattro volte). Infatti, il primo tentativo di abrogarlo avvenne nel 1956, e negli anni successivi si è tentato di abrogarlo per ben 54 volte. Se l'abrogazione non dovesse funzionare, Donald I (o Trump I) potrebbe far leva sullo stesso 22mo emendamento (ed il precedente 12mo emendamento),

che non limita il numero dei mandati del vice presidente.

In questo caso, Donald I potrebbe dare magnanimamente il titolo di Presidente ad un suo surrogato, mantenendo di fatto il trono in qualità di Vicepresidente (in effetti replicando ciò che Putin fece con il suo vice, Dimitry Medvedev). Come ultima risorsa, potenzialmente legale, Donald I potrebbe impugnare il fatto che il 22esimo emendamento si riferisce a due mandati consecutivi, pertanto potrebbe benissimo regnare indisturbato per altri otto anni, e magari alla matura età di 87 anni passare il trono a suo figlio, Donald Jr., come Donald II.

ECONOMIA & FINANZA

Dichiarazione dei redditi: detrazioni e crediti d'imposta da non dimenticare

Siamo a marzo: è arrivato il momento di pensare seriamente alla dichiarazione dei redditi. La data-limite per contribuire al REER/ RRSP (29 febbraio) è scaduta ed abbiamo già ricevuto a casa la maggior parte dei documenti fiscali necessari. Mentre i lavoratori autonomi hanno tempo fino al 17 giugno, tutti gli altri hanno tempo fino al 30 aprile 2024 per inviare i documenti a Revenu Québec e all'Agence du Revenu du Canada. Per ridurre le imposte dovute e massimizzare i rimborsi, assicuratevi di barrare tutte le caselle in cui avete diritto a crediti d'imposta o detrazioni sul vostro reddito imponibile. È quindi fondamentale informarsi, per non rinunciare a somme anche consistenti. Tuttavia, per beneficiarne, dovete produrre in ogni caso la vostra dichiarazione dei redditi, anche se non pagate le tasse, come spesso accade per gli studenti o le persone a basso reddito.

Spese sanitarie. Le spese sanitarie sono spesso trascurate, ma possono dare diritto a un credito d'imposta sia a livello federale che provinciale. Oltre ai farmaci, alle spese dentistiche, alle lenti a contatto e agli occhiali, sono ammissibili, tra le altre, le spese per fisioterapisti o ergoterapisti, esami di laboratorio, radiografie, apparecchi ortopedici (stampelle, deambulatori, sedie a rotelle), il trasporto in ambulanza, ecc. È ammissibile solo la parte non rimborsata da un'eventuale assicurazione privata. È possibile includere le spese sostenute per il coniuge, il partner, il figlio minore e gli adulti a carico.

Credito d'imposta per l'acquisto della prima casa. Se avete acquistato la vostra prima casa (casa indipendente, bifamiliare o a schiera, casa fabbricata, casa mobile, condominio o appartamento in un condominio) dopo il 31 dicembre 2022, potete usufruire di un credito d'imposta che può arrivare fino a 1.400 \$.

Spese di mantenimento a domicilio. Se avete

più di 70 anni, avete diritto a questa agevolazione, che copre le spese sostenute per rimanere a casa e mantenere la vostra indipendenza (cure personali, servizio pasti, consegna della spesa alimentare, pulizia della casa e manutenzione esterna, montaggio e smontaggio della tettoia per l'auto, ecc.). La domanda di solito viene effettuata quando si vive in una Residenza per anziani (RPA), ma è possibile farla anche se si vive da soli, in una casa o in un appartamento.

Detrazioni per disabili. È spesso trascurata, perché il concetto di disabilità viene interpretato male. In realtà, bastano una condizione di mobilità ridotta e la difficoltà a camminare per usufruire di questo sgravio.

Credito per l'acquisto di strumenti di lavoro. L'acquisto di strumenti necessari per il proprio lavoro, non forniti dal datore di lavoro, dà diritto a un credito compreso tra 500 e 1.000 dollari. Questo vale per i lavoratori dipendenti (cuochi, parrucchieri, idraulici, operai edili, ecc.) e per alcune categorie di tirocinanti.

Tra gli altri crediti da non trascurare, ricordiamo: credito per le donazioni, credito di prolungamento della carriera per gli over 60, credito per badante, credito per le attività dei bambini, credito per le spese di asilo, credito per le spese di adozione e per i trattamenti di fertilità; credito per le spese di abbonamenti a siti giornalistici digitali; credito d'imposta per l'adeguamento degli impianti di depurazione delle acque reflue residenziali, credito d'imposta di solidarietà, credito d'imposta per gli studenti e i diplomati, credito d'imposta per le famiglie monoparentali. (V.G.)

I temi trattati in questa rubrica hanno carattere divulgativo e non costituiscono materia di consulenza finanziaria. La situazione di ciascuno è unica ed è sempre consigliabile consultare un professionista.



Desjardins

Cassa Popolare
Canadese Italiana

Avanti... insieme!



Mariano De Carolis
Direttore generale

9 Centri di servizi
a vostra disposizione

514 270.4124 | www.desjardins.com

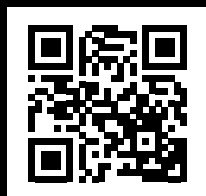
6999, boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec H2S 3E1

PER RESTARE SEMPRE

AGGIORNATI SULL'ATTUALITÀ

www.cittadino.ca

dal 1941
Cittadino
CANADESE



journal@cittadino.ca
514 253.2332

ITALIA, PATRIMONIO SENZA TEMPO

Ecco Domenico Timpanelli, tra storia e poesia

La promozione dell'Italia passa da tutti noi

La guida turistica siciliana Domenico Timpanelli, da 35 anni nel settore turistico, ha trasformato la passione per i viaggi e l'amore per la sua patria nel lavoro dei suoi sogni. Oltre a gestire imprese nel settore tra il Belpaese e la Tunisia, ha creato, in Canada, un network di agenzie viaggi locali (www.voyageenitalie.ca) che offrono itinerari dell'Italia da lui stesso ideati, sperimentati e proposti all'attenzione della clientela più esigente

di **Antonio Serrafiore**

antonio@cittadino.ca

MONTRÉAL – Che l'Italia sia una destinazione imperdibile lo si sa ormai da tempo. Ma possiamo gustarla pienamente solo quando il viaggio va oltre i percorsi standard normalmente proposti e viene vissuto con intensa passione: diventiamo, così, noi stessi strumenti di promozione della nostra terra.



Giardini di Augusto di Capri (Napoli)

Diveniamo punti di riferimento per la scoperta di un mondo che racchiude storia, tradizioni, cultura, enogastronomia, emozioni, ma anche sorrisi, sapori, profumi e, in ragione di tutto questo, patrimonio senza tempo.

Domenico Timpanelli è un fine buongustaio della propria terra. Professore di Gela, in Sicilia, ma residente a Licata, in provincia di Agrigento, laureato in Lingue e Letterature Straniere all'Università di Palermo, in atto Domenico sta arricchendo il proprio bagaglio formativo, frequentando un dottorato di ricerca presso l'Università de la Rioja in Spagna. Nel 2002, ottiene l'abilitazione di guida turistica e, nel 2008, quella di accompagnatore turistico in francese e inglese. Lavora per molti anni con i più prestigiosi *Tour Operator* del paese nordamericano fino a quando, nel 2012, decide di mettersi in proprio. Domenico, 58 anni e da 35 nel turismo, ha creato, da quel momento, imprese turistiche in Italia e Tunisia. Qui, in Québec, grazie alla sua esperienza navigata e ad una visione audace proiettata nel lungo termine, è riuscito a dar vita ad un network, in continua crescita, di agenzie viaggi quebecchesi, le quali promuovono gli itinerari da lui creati, rintracciabili sul sito www.voyageenitalie.ca. Si tratta di una vetrina, una finestra sull'Italia che non solo sviluppa la diffusione della cultura tricolore, ma propone, in particolare, *tour* e pacchetti turistici costruiti *ad hoc* con lo sguardo attento di una guida che, per decenni, ha vissuto le sue stagioni gestendo, lungo le strade d'Italia, gruppi provenienti dal Canada. È grazie alla sua profonda conoscenza degli stili di vita, delle abitudini e di ciò che piace e non piace ai canadesi, in abbinamento



con le sue competenze e le sue qualità umane e professionali, che ha realizzato sei percorsi, ognuno con peculiarità ben precise in relazione alle esigenze specifiche della clientela, che hanno avuto un considerevole successo sempre più crescente da stagione in stagione. Stiamo parlando di: *Bellissima Italia*, *Favolosa Italia*, *Splendida Italia*, *Meravigliosa Italia*, *Italie insolite* e *Les perles de la Méditerranée*.

Il Cittadino Canadese ha voluto intervistare Domenico Timpanelli per farvelo meglio conoscere e offrirvi innovative prospettive turistiche di alta qualità.

Domenico, dopo tanti anni di lavoro al servizio dei più grandi Tour Operator di

Montréal, nel 2012, hai deciso di dare una decisa svolta innovativa alla tua attività professionale. Raccontaci il percorso di questa svolta nella tua vita.

“Dall'inizio del 2000 e per un decennio ho lavorato in esclusiva per le più grandi compagnie quebecchesi. I loro itinerari erano sempre uguali, ripetitivi. Così, nel 2012, decisi di mettermi in gioco e di scrivere personalmente dei programmi con il cuore di un italiano, con gli occhi di una guida turistica e con l'esperienza di avere vissuto pezzi della mia vita insieme a gente sconosciuta che, per coincidenza o per destino, condivideva percorsi di vita assieme a me. La mia, prima che professionale, è stata

una scelta di vita”.

Esperienze racchiuse nel cuore di una guida, oggi custodite e raccontate come nelle pagine di un libro, nel sito www.voyageenitalie.ca. Viaggi in Italia, ma anche a Malta e in Tunisia, che vogliono, da una parte esaltare i luoghi incantevoli del Mediterraneo e, dall'altra, far scoprire piccole perle nascoste che molti clienti del Québec hanno definito *coups de coeur*.

“Io voglio regalare emozioni – ha sottolineato Domenico – e dare ai miei clienti la possibilità di vivere e ‘assaporare’ la destinazione; offrire ai miei clienti anche il cibo di strada: arancini, pizzette, impanate, cannoli, da gustare seduti su una panchina o sdraiati sulla

spiaggia delle Cinque Terre, mentre il sole al tramonto colora di rosso anche i nostri occhi e scompare dietro l'Isola Palmaria; far vivere Venezia la sera, quando i battelli scivolano silenziosi sulle acque del Canal Grande ed il colore giallo dei lampioni illumina e riflette le ombre dei palazzi storici; lasciare il pasto libero a Firenze per immergersi nella bellezza di questa città museo; cenare nel cuore di Roma con prelibate bevande, mentre tenori e soprani cantano le opere grandiose di Verdi, Vivaldi, Puccini, Bellini, che hanno contribuito a rendere grande la nostra Italia”.

In Tunisia, Domenico ha costituito la società *Québec Service*. Tra i suggestivi pacchetti of-

ferti, risalta *Perle del Mediterraneo*: un nuovo percorso che unisce la parte sconosciuta dei siti romani in Tunisia, le montagne vergini di Kef, il mare cristallino di Tabarka ad un *tour* esclusivo della Sicilia con l'aggiunta di una minicrociera a Malta. In Italia, l'azienda *Touriscom Viaggi SRL*, di cui Domenico è socio di maggioranza, si occupa invece dei servizi ricettivi, mentre in Canada è promossa sul sito www.voyageenitalie.ca.

In chiusura, quale messaggio vuoi smettere ai tuoi potenziali clienti?

“Seguitemi sulla pagina Facebook www.voyageenitalie.ca, chiedetemi pure l'amicizia e sarà un piacere condividere il gusto della mia magica terra. Ad ognuno vorrei dire che il viaggio è l'unica cosa che compri e ti arricchisce. Ti rende umile e ti fa capire quanto sia piccolo il posto che occupiamo nel mondo. Viaggiare ti dona la possibilità di non tornare come sei partito, ti permette di vedere l'universo con occhi diversi, di condividere culture e religioni differenti. Perché quando viaggi, non torni mai come sei partito. Torni diverso!”.



Invitiamo tutte le agenzie viaggi canadesi e le persone che desiderano avere ulteriori informazioni sulle sue proposte turistiche a contattarlo su WhatsApp al numero (+39) 338.549.8981 o tramite mail ai seguenti indirizzi: touriscom@email.it / timpanellid@gmail.com

Non mi resta che augurarvi
Buon viaggio con Domenico Timpanelli

Du NORD-OUEST
ou SUD

FAVOLOSA
ITALIA

Exclusivité
OCTOBRE 2024

ITALIE INSOLITE
EN 20 JOURS

LE NORD

BELLISSIMA
ITALIA

Bellissima Italia

www.voyageenitalie.ca

LE SUD

SPLENDIDA
ITALIA

D'EST EN OUEST

MERAVIGLIOSA
ITALIA

TUNISIE, SICILE, MALTE

LES PERLES DE LA
MÉDITERRANÉE



L'8 marzo celebriamo la Donna nel segno della Primavera

Celebriamo un incontro con l'Amore

È quasi primavera! Un tiepido alito delicatamente lambirà i mille germogli che presto saranno corolle "sorridenti alla vita", in una miriade di forme e profumi. Nella loro fragranza si schiuderanno ad accogliere nei loro "calici" il seme fecondatore. Con loro è il Libro dei misteri che si apre, è la Primavera che si manifesta a celebrazione della vita; è il tempo della germinazione, forze vitali risvegliano la vita che rinasce. Nel periodo Vernale (primavera), i primi caldi raggi di sole risvegliano e rivivificano la natura indolenzita. Il nuovo sole, principio maschile in ascesi, illumina i "portali celesti", mentre Flora, l'eterno Femminile, a sua volta nel suo splendore inaugura il nuovo ciclo aprendo le "porte alla vita". Presto è APRI-LE, dal latino: aprire (aprire), per indicare il mese in cui schiudono (aprono) le corolle. Ad aprile, le fredde viscere di Gea, l'antica Madre, riscaldano e "fecondano" dal caldo raggio primaverile donano la Vita. Miriadi di boccioli, pistilli e antere, feconde, s'innalzano al cielo: la natura, nella sua gloria,



Nella prima immagine, il S. Giovanni Battista, classico androgino davinciano, con l'indice verso l'alto come ad indicare: "quel che è in basso è anche in alto". Nella seconda illustrazione, due mani che s'intrecciano: un eloquente immagine-simbolo che riflette la brama dell'"incontro". Nella terza immagine, simbolo archetipale della filosofia Taoista cinese, secondo la quale l'universo è composto da due energie opposte, entrambe necessarie, che si integrano e completano vicendevolmente. Si tratta di una dualità in cui l'esistenza dell'uno dipende dall'esistenza dell'altro.

rende omaggio al "DIVINO" col balsamo dei suoi profumi e la luce dei suoi colori. Questi i segni che accompagnano e definiscono il "principio primaverile" quale simbolo archetipale. Sin dai tempi più remoti, l'umanità, affascinata, si è interrogata su questa miracolosa fase della natura. È il Mistero della vita che si concretizza attraverso la metamorfosi primaverile, con l'INCONTRO del principio MASCHILE col FEMMINILE. Questa manifestazione altro non è che il riflesso materializzato di un principio di "ordine superiore". È la risultante di "quando il Principio generatore si manifesta nel tempo", il quale, pur promanando dall'UNITÀ, al fine di concretizzarsi

e manifestarsi necessita di una scissione maschio/femmina. Nell'umano, a loro volta, questi complementi, elementari (uomo/donna), anelano un ricongiungimento, attratti da una potente forza interiore, al fine di integrare, attraverso l'amplesso sessuale, l'UNITÀ principale si saggiamente espressa dalla sapienza antica col simbolo archetipale dell'ANDROGINE primordiale: simbolo misterico, espressione dell'UNITÀ bramata (da non confondere con l'Ermafrodite). Nell'Equinozio primaverile, "Epifania della vita", trionfa il principio femminile che si manifesta nella sua gloria. La vita rinasce. Tutte le religioni tradizionali, quando si tratta di spiegare il mistero della vita quale espressione concreta di un principio immanente, ricorrono al simbolo ed al mito della diade maschio-femmina, e l'Androgine. Dunque Primavera, quale manifestazione simbolica di incontro, congiungimento e "rinascita". Marte, l'antico dio tutelare della vegetazione, primo mese del calendario romano arcaico, era il mese che dava inizio all'anno, congiungendosi con Aprilia/Venere/Flora. È dal loro incontro, dalla loro unione che la vita rinasceva... e il ciclo perenne ricominciava. Questi stessi principi vengono trasmessi sincreticamente dal cristianesimo e dai Padri della Chiesa, poiché la verità è una. Purtroppo, noi del ventesimo secolo, tralasciata la fede dei nostri padri e nonni, smarriti ci allontaniamo dagli stessi, eterni principi summenzionati. Il peggio è che il nostro allontanamento dalla Tradizione non è dovuto ad un nuovo sincretismo

religioso. No! Il nostro è un deambulare nel buio, senza passato né futuro (spesso senza neanche il presente). Nel contesto qual è il nostro, di una società smarrita e materialista, l'edonismo è il fine e la spiegazione di tutto. Falsi profeti, falsi principii, propagati in un costante e quotidiano martellamento mediatico e pedagogico, hanno distratto e allontanato le masse da verità trasmesse dalla saggezza antica. Quanto lungi siamo da quel

pathos e quelle generazioni che hanno creato e creduto nella santità di valori che concepivano la natura umana quale espressione e immagine di Dio! Purtroppo, l'ineluttabile scorrere del tempo, sempre più dominato da uno sfrenato edonismo, dall'arroganza e dall'egoismo nell'inseguire fisime e illusorie pretese liberticide, ci pongono al cospetto di una GRANDE ILLUSIONE. Il rigetto di antichi e tradizionali concetti nell'il-

lusione di una "libertà" liberticida, che ci relega tutti in una "grande prigione senza sbarre": l'annullamento delle nostre coscienze, una "prigione interiore". Da più di due secoli, il naturalismo, il razionalismo scientifico, falsi profeti e nuove vedute filosofiche hanno determinato un graduale e inesorabilmente slittamento nell'abisso in cui ci troviamo; un abisso la cui caduta è sempre più precipitosa e che non sembra toccare il fondo. Che fine ha fatto la COPPIA? E la FAMIGLIA?

E i veli bianchi, sogno di ogni fanciulla, cosa son divenuti? L'odierna gioventù, donne e uomini, sorridono a queste immagini/simboli e al ricordo del romanticismo del passato. Intanto, guardandoci attorno, quante sconcezze, quante assurdità e pazzesche pretese in nome di una libertà illusoria. Non più gli anelli a suggellare un'unione. Quel che ci lega tutti è un interminabile catena di ciechi e sordi, guidati da altrettanti ciechi e sordi!



Per tutti gli italiani che cercano proprietà a Montréal



Chiamate il 514.572.2100
o visitate il sito www.immobiliarecanada.ca

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD



AVVOCATO, DIRITTO CRIMINALE E PENALE

 Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

Concours 60^e Anniversaire 60th Anniversary Contest

au/at Restaurant Elio Pizzeria **SEULEMENT / ONLY**

Dates du concours • Contest Dates: 1^{er} au 31^e mars 2024
Date du tirage • Winner announced on: 1^{er} avril 2024

PRIX À GAGNER POUR • PRIZES TO BE WON FOR:
Samedi, le 6 avril 2024

- ▶ Souper pour **4 PERSONNES** au Restaurant Elio Pizzeria
Dinner for a group of **4 PEOPLE** at Elio Pizzeria Restaurant
- ▶ Transport aller-retour en **LIMOUSINE** au Centre Bell
Round-trip Transportation with **LIMOUSINE** to the Bell Centre
- ▶ **4 BILLETS** pour le match entre Toronto et Montréal à 19h
4 TICKETS for the game between Toronto and Montreal at 7 PM
- ▶ Autres CADEAUX! • Additional GIFTS!

Bonne chance à tous!
Good Luck to all participants!



Merci pour 60 fabuleuses années!
Thank you for 60 fabulous years!



L'ANNIVERSARIO

di **Antonio Serrafiore**

antonio@cittadino.ca

ELIO PIZZERIA – RISTORANTE 60 anni di presenza italiana di buon gusto a Montréal

Lo storico locale, situato al 351 rue de Bellechasse, compie 60 anni. Una storia di immigrazione, amore, successo e sacrifici che ha dato vita ad un ristorante diventato un'icona di italianità nella metropoli quebecchese

MONTREAL – Era il 7 marzo 1964 quando, per la prima volta, furono aperte al pubblico le porte di *Elio Pizzeria – Ristorante*. Da allora, sono passati 60 anni e innumerevoli persone, italiani e non, grazie a **Elio De Lauri** prima e al figlio **Franco** dopo, hanno potuto assaporare i piatti più gustosi e tradizionali della cucina italiana. Un bell'esempio di integrazione sociale di una famiglia italiana nel tessuto comunitario canadese che *Il Cittadino* vuole raccontare, ripercorrendo i momenti più significativi di quest'istituzione e dei suoi protagonisti. Il padre-fondatore del noto ristorante, Elio De Lauri, arrivò in Canada nel marzo del 1958, all'età di 25 anni, assieme ai genitori e i fratelli. Provenivano da Candida, un piccolo paese di 1500 anime in provincia di Avellino, in Campania. Sin da subito, Elio si rimboccò le maniche, lavorando per diversi anni in una pizzeria, senza mai dimenticare la promessa sposa, Nina – definita dallo stesso Elio con dolci parole “la mia più grande fortuna” – a cui inviava continuamente lettere d'amore. Il 7 aprile del 1961, si recò a Roma presso l'Ambasciata canadese per ultimare



Franco De Lauri con i due figli Gabriele e Frank Jr.

la documentazione necessaria per il trasferimento di Nina in Québec. Il 29 si sposarono nella Parrocchia di San Potito Ultra per poi volare verso Montréal dove, ad aspettarli, c'era la famiglia De Lauri al completo. Poi, la nascita dei figli: nel 1962 Anna Maria, nel 1963 Franco e, infine, nel 1964 Lucia.

Nello stesso anno, il 7 marzo, Elio prese una decisione che cambiò la sua vita e quella della sua famiglia. Acquistò, per 3000 \$, un piccolo locale all'angolo di Bellechasse e Drolet, nel quartiere di Rosemont-La Petite Patrie.

Da allora, la coppia non smise mai di lavorare e di sognare in grande. La ‘pizza di Elio’ riscosse in brevissimo tempo un successo considerevole e - grazie alla vicinanza, sia fisica che affettiva, con la Comunità della *Petite Italie* e le sue numerose fabbriche in zona, dalle quali arrivavano numerosi clienti - divenne famosa in tutta la città. Questo perché, come afferma ancora oggi Elio alla veneranda età di 91 anni, “prima di vendere una pietanza ai miei clienti la provo diverse volte. Ancora oggi nessuno è capace di preparare la mia salsa: c'è un

segreto, lo ammetto, fermo restando che bisogna usare esclusivamente prodotti di primissima qualità”. Nel giro di qualche anno Elio acquistò i locali adiacenti al ristorante e, nel 1971, costruì una nuova sala di 200 posti. Nel 1987, allestiti, al secondo piano, due sale ricevimento, che oggi possono ospitare fino a 600 posti per banchetti, ribattezzando l'attività con il nome della figlia maggiore, *Buffet Anna Maria*.

Terminati gli studi universitari, i figli di Elio e Nina, che già aiutavano i loro genitori dopo l'impegno a scuola, entrarono a far parte ufficialmente nell'azienda di famiglia. Oggi, è Franco che ha preso le redini del locale, Lucia vi lavora qualche giorno alla settimana, mentre Anna Maria è ormai in pensione.

Quando parliamo del ristorante Elio, raccontiamo una storia di perseveranza, di tenacia, di impegno familiare, di un vero e proprio simbolo positivo della Comunità italiana che è riuscita ad integrarsi nella società canadese, contribuendo non poco al suo progresso socio-economico-culturale. Senza mai dimenticare le proprie origini, anzi, proprio in ragione di queste, egli divenne un grande filantropo, sempre pronto ad aiutare le persone più bisognose in vari modi. Di rilievo, le raccolte

fondi per la ricerca sui tumori e le iniziative solidali di carattere religioso e sportivo. A tal proposito, non possiamo non ricordare il suo ruolo di primo piano per lo sviluppo del calcio a Montréal. Fondò la *Elio Blues*, (gli *Azzurri di Elio*), che, come lo stesso ha tenuto a sottolineare, “per ben 7 volte è stata finalista in Québec, ha conquistato 11 volte la Coppa del Canada, andando a vincere a Calgary, Edmonton e Vancouver. E la dodicesima volta siamo usciti ai rigori. Ancora oggi non c'è squadra che ha fatto meglio”.

Da quando Franco gestisce il ristorante di famiglia, abilmente aiutato dai suoi figli Frank Jr. e Gabriele, la mentalità non è cambiata. Alla base restano sempre i valori che il padre gli ha insegnato e continua a trasmettergli ancora a 91 anni: l'attaccamento alla famiglia, la passione per la

cucina, la dedizione al lavoro e il rispetto per la tradizione. “Papà è stato molto coraggioso. L'intenso lavoro che ha svolto assieme alla mamma ha permesso di costruire il ristorante che tutti conosciamo oggi – ha affermato con visibile orgoglio Franco – ed è per questo che vogliamo mantenere viva questo forte legame. Inoltre, nonostante la loro età, mamma e papà continuano a venire al ristorante e cercano in tutti i modi di aiutarci. Questo ci invoglia a fare sempre di più e dare il massimo”.

Con sincerità e simpatia, stante le comuni origini, noi de *Il Cittadino Canadese* portiamo sentiti auguri e buon lavoro a tutta la famiglia di *Elio Pizzeria – Ristorante*. Continuate ad essere un esempio positivo e costruttivo della presenza italiana in Québec e in Canada!



La famiglia De Lauri ringrazia tutti i fedeli clienti per questi favolosi 60 anni di successo!

Elio 60
1964-2024
PIZZERIA
RISTORANTE

Giovedì 7 marzo 2024
(la data del nostro anniversario)

**Merci !
Thank you!**

351 rue de Bellechasse
Tél (514) 276-5341
eliopizzeria.ca



La famiglia DE LAURI

**Festeggiate
con noi !**

**Molte sorprese e regali
al ristorante in
questo giorno speciale!**

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

L'iniziativa annuale della Federazione delle Associazioni Venete

Grande successo per il "Carnevale Veneziano"

MONTRÉAL – Il Carnevale Veneziano, organizzato dalla Federazione delle Associazioni Venete, ha riscosso il consueto grande successo tra i soci e gli amici, alcuni molti giovani. Da sottolineare la bellezza delle maschere di cui la giuria ha premiato le migliori tre e la bontà della cena proposta dai cuochi della sala di ricevimento Chateaubriand, nel cui menù erano presenti anche i "crostoli", dolci tradizionali del Carnevale veneto. La serata è stata allietata anche dalla presenza dei musicisti dell'orchestra Empire e della cantante Carla che hanno fatto ballare le maschere di qualsiasi età. A questa edizione del



"Carnevale Veneziano" erano presenti il Console Generale, dott. Enrico Pavone, e tutti i presidenti delle Associazioni Venete. La Federazione dà quindi appuntamento a tutti i soci e gli amici all'anno prossimo per un'altra edizione del Carnevale al fine di mantenere viva, anche in terra canadese, le origini e le tradizioni di questo bellissimo appuntamento veneziano.

Da sinistra: Imelda Bisinella, presidente Vicentini; avv. Giovanni Dolfato, Pres. FAVQ; il Console Generale d'Italia a Montréal, Dott. Enrico Pavone; Luciano Bragagnolo, pres. Veneta; Gianfranco Lettari, Presidente Trevisani; Nerilla Brotto, segretaria Padovani; Ettore Marcon, Presidente Centro Cultura veneta; Dori Lorenzo, presidente dei Padovani.

L'ANTICA TRADIZIONE SANNICANDRESE ORGANIZZATA DAL CRS

Festa di San Giuseppe e Festa delle fave



Il Circolo Sannicandrese di Montréal organizza l'annuale doppio appuntamento con la tradizione: la Festa di San Giuseppe e la Festa delle fave. L'appuntamento è per domenica 17 marzo, alle ore 12:00, presso la sala da ricevimento "Renaissance", sita al 7550 Boul Henri-Bourassa E, RDP, a Montréal. Menù con pranzo completo. Con 2 bottiglie di vino a tavolo, zeppole, musica e balli con Domenico, DJ & cantante dal vivo. Dopo pranzo, alle ore 16:00, tutti in fila per ricevere l'offerta delle fave e dei ceci cotti nei grandi calderoni che saranno disposti a centro della sala. Per info, Cosimo (514 326-2621) o Joe al (514-793-7134).

Comites di Montréal: due riunioni il 15 e 27 febbraio

Via libera al CESDA e al bilancio consuntivo

MONTRÉAL - Il 15 febbraio scorso, il COMITES di Montréal, sotto la guida della neo presidente Anna Colarusso, ha tenuto la sua prima riunione presso la sede ubicata al terzo piano del Centro Leonardo Da Vinci. Alla seduta erano presenti i Consiglieri Anna Colarusso, Marino De Ciccio, Daniela Fiorentino, Vittorio Giordano, Rocco Famiglietti e Giuseppe Priolo, oltre al Console Commerciale d'Italia a Montréal, Fortunato Mangiola, accompagnato per l'occasione da due tirocinanti. Assenti giustificati: Anna Maria Buondonno Maturi e Vera Rosati. La neo Presidente Anna Colarusso, durante la riunione, ha ringraziato tutti per la fiducia e il sostegno e si è augurata di realizzare importanti attività, lavorando in maniera collegiale e portando avanti le iniziative approvate dai Consiglieri. Quello della Colarusso vuole essere un mandato caratterizzato da un ambiente amichevole e unito: "La priorità è quella di andare avanti e di lavorare in sintonia", ha detto. Nel corso della seduta, tra le altre cose, il COMITES ha espresso, all'unanimità, parere positivo sulla richiesta di contributo (pari a 76 mila dollari) da parte dell'ente gestore CESDA per il 2024 e 2025. L'ente PICAI non è stato ammesso al finanziamento, stante una situazione contabile debitoria pregressa. Il Comites di Montréal si è poi riunito nuovamente il 27 febbraio scorso, con il Console Generale d'Italia a Montréal Enrico Pavone collegato da remoto via Skype, per approvare il bilancio consuntivo per l'anno 2023.



FOTO: CAV. NICOLANGELO CIOPPI

La "Carte du Cercle Fleur de lys" a Silvia Costantini



ROMA - Sabato 24 febbraio, l'ex Console Generale d'Italia a Montréal, Silvia Costantini, ha ricevuto la "Carte du Cercle Fleur de lys", la numero 002, direttamente dalle mani della Ministre des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF), Martine Biron, in visita presso la Delegazione del Québec a Roma. Si tratta di un "onorificenza" che il Québec conferisce ad eminenti personalità straniere che si sono distinte come interlocutori privilegiati con i quali il QC vuole mantenere ed approfondire i legami. Da sinistra: Elisa Valentini,

Viceministra Aggiunta del MRIF; Laurence Fouquette-L'Anglais, Delegata del Québec a Roma, Dino Costantini (padre della CG), Martine Biron, Ministra delle Relazioni Internazionali e della Francophonie; Silvia Costantini, Console Generale d'Italia a Montréal (07.03.19-06.08.23) e Rappresentante Permanente presso l'ICAO (07.03.19-25.06.23), Carmela Rigato Costantini (madre della CG) e Gabriel Ancil, Consigliere politico della Ministra Biron.



IL GENIO ITALIANO

di Paolo Ruiz paoloruiz@videotron.ca

GIOVANNI CASELLI (1815-1891) - IL FAX



La scoperta di Giovanni Caselli ha un'influenza notevole sulla tecnologia moderna ed ha portato allo sviluppo della televisione analogica e poi digitale.

Il suo nome non è molto conosciuto ma la sua invenzione, il pantelegrafo, antenato del fax, ha avuto ripercussioni notevoli nel mondo della trasmissione di documenti e immagini da un punto all'altro della terra. Adesso il moderno "scanner" utilizza una striscia di luce per leggere caratteri e disegni da trasmettere ad un ricevitore capace di riprodurre gli impulsi attraverso una connessione WiFi.

Giovanni Caselli nacque a Siena nel 1815. I suoi primi interessi furono l'elettrochimica, l'elettromagnetismo e la religione. Frequentò l'Università di Firenze dove studiò letteratura, storia, scienza e religione e nel 1836 la vocazione lo spinse a diventare prete.

La macchina del facsimile, o fax, inventata dal Caselli è davvero il frutto di un genio della fisica, in particolare dell'elettromagnetismo: l'inchiostro (non conduttore) era depositato su di un foglio di carta stagnola e uno stilo passava sopra il foglio toccandolo delicatamente. Il contatto elettrico avveniva al tocco del metallo, il passaggio sopra le lettere o le linee interrompeva la corrente. I segnali inviati come impulsi positivi e negativi erano raccolti da un apposito ricevitore che li trasformava in scrittura meccanicamente. Tra una preghiera e un esperimento, l'abate riusciva anche a dare corsi all'Università di Firenze, a fondare un giornale Scientifico (La Ricreazione), ad occuparsi persino di politica e di musica.

Sicuro del successo della sua macchina, il Caselli si trasferì a Parigi per ottenere i fondi necessari allo sviluppo industriale della sua invenzione. Assieme a Gustav Froment elaborò durante sette lunghi anni il fax, e gli esperimenti ben riusciti gli permisero di brevettare il progetto anche negli Stati Uniti. Nel 1860 Giocchino Rossini mandò un documento da Parigi ad Amiens a 140 Km di distanza. Il maestro fu così impressionato dalla velocità della trasmissione che compose un pezzo per pianoforte, "Allegretto del pantelegrafo".

Napoleone III, re di Francia, gli conferì la Legione d'onore per questa invenzione e per lo sviluppo di una carta di alta qualità dove un normale tipo di inchiostro scriveva esattamente quello che veniva trasmesso dal pantelegrafo. La sua prima macchina era alta quasi 2 metri ed era composta di sofisticati pendoli, batterie, fili elettrici; un vero e proprio arsenale di fisica. Riusciva però a trasmettere documenti di qualità eccezionale.

Nel 1867 furono installate quattro fax a Parigi, Lille e Marsiglia. La stampa fu presto interessata e nell'esposizione dello stesso anno i giornali acclamarono l'inventore italiano come uno dei più brillanti geni del secolo. Caselli inventò anche il cinemografo, strumento per misurare la velocità dei treni, disegnò un siluro sottomarino attivato elettricamente e capace di tornare indietro se non colpiva il bersaglio, e il prototipo del timone elettromagnetico.

Con le sue invenzioni l'abate Caselli testimonia il contributo che la religione cattolica, accusata di oscurantismo, ha avuto nell'avanzamento della tecnologia. Il suo lavoro pionieristico influenza tuttora le conquiste scientifiche.

La festa di San Valentino del Club 2000 a Saint-Léonard



MONTRÉAL – Il club dell'Âge d'or 2000 ha festeggiato, sabato 10 febbraio 2024, presso il padiglione del parco Garibaldi a Saint-Léonard, la festa di San Valentino. Una serata perfetta alla quale hanno partecipato oltre 100 persone, che hanno cenato con allegria e amore. Nella foto, si riconoscono **Tony Di Primo** (presidente del club) e la consorte, **Alex Moda**, **Gaetano Mazzariello** e il dj Dominic Imbrogno, circondati dal comitato del club e da alcuni festosi membri.

L'Iniziativa contro la violenza domestica il 6 aprile a Le Chateaubriand

Big Mam's Gather organizza una raccolta fondi a favore dell'Auberge Transition

MONTRÉAL – L'organismo "Big Mama's Gather", presieduto da **Lia Gentile**, italo-canadese di origini siciliane, organizza, per **sabato 6 aprile**, una cena presso la sala di ricevimento Le Chateaubriand (7985, boul. Maurice Duplessis).

Tra pietanze, musica, sorteggi e regali di presenza, sarà l'occasione per raccogliere fondi a favore dell'Auberge Transition, organismo che si occupa di sostenere le donne e i bambini vittime di violenza, soprattutto quella domestica. Per Lia Gentile e il suo organismo, infatti, la causa che sostiene l'Auberge Transition è importantissima, spesso sottovalutata, poiché, essendo all'interno delle mura di casa, le vittime non denunciano chi usa violenza psicologica e fisica verso di loro. Un tema delicatissimo su cui Lia vuole sensibilizzare la Comunità, come ha già fatto in passato su altre questioni: durante la pandemia, infatti, ha pubblicato su Instagram diversi video contro l'isolamento e, nel corso della sua vita, ha fatto volontariato per assistere i bambini affetti da autismo, i malati di cancro ed i senza tetto. "Solo a gennaio, in Québec, tre donne sono state vittime di femminicidio", ci ha detto Lia. Nella loro vita, secondo i dati di forniti da Statistiques Canada, 4 donne su 10 subiscono forme di violenza da parte del partner e sono le più giovani (di età compresa tra i 18 e i 25 anni) quelle più colpite. Per chi fosse interessato ad avere ulteriori notizie sull'argomento e sostenere questa no-

bile iniziativa partecipando alla serata, può contattare direttamente **Lia Gentile**, telefonando al **438-934-9370** o **Cathy** al **438-862-8107**.

Il prezzo per il cocktail e

la cena è 150 \$ per gli adulti, 90 \$ per i bambini di 11-17 anni e 65 \$ per i bambini di 2-10. Chi vuole fare una semplice donazione, può andare sulla pagina di **GoFundMe**:

https://www.gofundme.com/f/big-mamas-gather-seeds-of-hope?utm_campaign=p_link+share-sheet&utm_medium=copy_link&utm_source=customer

BIG MAMA'S GATHER SEEDS OF HOPE

PRÉSENTE

1ÈRE LÈVE DE FONDS ANNUEL AU BENEFICE DE L'AUBERGE TRANSITION pour femmes victimes de violences

SAMEDI 6 AVRIL 2024 SATURDAY APRIL 6, 2024

LE CHATEAUBRIAND (RD) 7985 MAURICE DUPLESSIS, MONTREAL, QC H1E 1M5

Menu!

COCKTAIL 17H

SEMI INTERNATIONAL BUFFET: GRILLED VEGGETABLES, ARANCINI, SHRIMP WONTON, CALAMARI & MORE!

-DUO PASTA: CAVATELLI WITH RAPINI AND SAUSAGE & RICOTTA STUFFED FAZZOLETTI

-MIXED SALAD

-ROAST VEAL WITH SEASON VEGETABLES

-STRAWBERRY VANILLA CREPE

SWEET TABLE

-PIZZA, SANDWICHES, GELATO, PASTERIES, BISCOTTI, CAKES, FRUITS & MORE!

COFFEE BAR

WHITE AND RED WINE AS WELL AS SOFT DRINKS, MINERAL WATER and FLAT WATER ARE PROVIDED

OPEN BAR

For info and tickets call
Lia 438-934-9370
Cathy 438-862-8107

ADULTS: \$150
KIDS 11-17: \$90
10 < 2: \$65

Auberge Transition
Refuge et support pour femmes victimes de violence
Shelter & Support for Abused Women

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

L'iniziativa del Congresso in occasione della Giornata internazionale della donna

Il 17 marzo la conferenza "Le donne al cinema"



Marina Orsini

Attrice et animatrice à la télévision québécoise



Francine Allaire

Productrice exécutive et productrice d'émissions télé et de films dans le secteur privé et public



Claudia Ferri

Actrice québécoise à l'international, philanthrope et activiste



Hélène Rousse

Directrice de Casting depuis 24 ans et auteure

MONTRÉAL - Il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec, in occasione della Giornata Internazionale della donna, invita la Comu-

nità a partecipare alla 14esima edizione della Conferenza, quest'anno dal titolo: "Le donne nel cinema". Sotto la presidenza di **Michelina Lavoratore**,

Direttrice dei servizi ai privati e dello sviluppo degli affari presso la Cassa Popolare Desjardins Canadienne Italienne, a moderare gli interventi sarà **Sabrina**

Marandola, conduttrice del programma "Let's go" su CBC. Interverranno i seguenti conferenzieri: **Marina Orsini**, attrice e animatrice televisiva; **Francine Allaire**, produttrice esecutiva e produttrice di trasmissioni e film di finzione e documentari nel settore pubblico e privato; **Claudia Ferri**, attrice, filantropa e attivista; ed **Hélène Rousse**, direttrice Casting da più di 24 anni. La conferenza si svolgerà **domenica 17 marzo, alle 14.00**, presso il Cinema Guzzo Mega-Plex Marche Central (901 Crémazie Ouest, Montréal (Québec)). Seguirà un rinfresco. L'accesso è gratuito, ma i posti sono limitati; è obbligatorio prenotarsi: 514-279-6357 / via email info@italcongresso.qc.ca.

La "Festa della donna" al Centro Di Cultura Veneta di Montréal

Il Centro di Cultura Veneta organizza la consueta "FESTA DELLA DONNA" con la premiazione della "DONNA VENETA 2024". L'appuntamento è per **domenica 10 marzo, alle ore 14.00**, presso la "Casa Del Veneto", sita al 7995 rue Blaise Pascal. Per l'occasione, verrà premiata la signora Amanda Di Pancrazio, autrice del libro "POMERIGGIO CON I NONNI", dove si ringraziano i nonni, i quali tramandano ai loro discendenti la lingua, le tradizioni e il loro patrimonio culturale. Sarà offerta la mimosa a tutte le signore presenti e, al termine, seguirà un rinfresco. Per ulteriori informazioni, contattate Ettore Marcon al 514-852-4235.



GIROVAGANDO

Ogni settimana una curiosità sulla città

di **Margherita Ramini** m.ramini@hotmail.it

Via alla semaine de relâche a Montréal

Montréal - Dal 4 all'8 marzo 2024 le scuole di Montréal saranno chiuse e i giovani in vacanza, pronti a fare il pieno di attività! I giorni della Relâche sono il momento perfetto per scoprire la città e avventurarsi nei diversi quartieri della metropoli.

Prima di darvi qualche consiglio sulle cose da fare, scopriamo perché i bambini hanno questa settimana di vacanza. La semaine de relâche è una pausa dalle attività scolastiche che avviene di solito all'inizio di marzo. Tale "tradizione" è stata istituita nelle scuole del Québec dal 1979, anno in cui per la prima volta una settimana di vacanza fu tagliata a Natale per essere spostata a fine inverno. L'idea nacque da una proposta del Commissario scolastico Fernand Paradis, che decise di introdurre questo congedo dopo aver constatato, nel quadro del suo Master in insegnamento, l'alto tasso di assenteismo degli alunni tra il mese di febbraio e quello di aprile. Alla luce dei dati raccolti, il signor Paradis ha proposto l'idea di offrire una pausa agli alunni tra l'inverno e la primavera e, dopo lunghe trattative, ha vinto la causa.

Cosa possiamo fare a Montréal durante la semaine de relâche per divertirci e prendere un po' d'aria fresca? Pattinare, andare in slitta o qualsiasi altra attività all'aperto che lascerà ricordi indelebili. Si può anche scegliere di scoprire la storia e l'arte presenti in città attraverso i musei, le gallerie e i centri culturali.

Sport invernali: passeggiate, ciaspole, slittini, pattinaggio sul ghiaccio! Al parco Mont-Royal potete fare tutte queste attività! Ad essere onesti le piste di pattinaggio sono sparse per tutta Montréal, tempo permettendo. I temerari possono cimentarsi nello snowboard al parco ferroviario Dillon Ojo e possono ammirare sciatori e rider esperti scendere lungo la rue Saint-Denis innevata, durante l'evento APIK, che si svolge dall'1 al 3 marzo.

Festival e attività all'aperto: il festival Luminothérapie presenta installazioni artistiche e proiezioni luminose nel Quartiere degli spettacoli. Montréal en lumière celebra con brio la cultura e la gastronomia locali (fino al 10 marzo) mentre al Vieux-Port si può fare un giro sulla ruota panoramica.

Musei, gallerie e attività culturali: vi consigliamo la mostra di Georgia O'Keeffe e Henri Moore al Musée des beaux-arts de Montréal, l'esposizione d'arte indigena e sulla storia della fotografia in Québec al Musée McCord. Il Montréal International Children's Film Festival presenta nuove opere cinematografiche fino al 10 marzo, mentre film d'avventura e mostre scientifiche interattive possono essere visitate in famiglia al Montréal Science Centre.

Natura: Biodome (cinque ecosistemi ospitano linci, scimmie, uccelli esotici, pinguini), Orto Botanico (la serra), Planetarium (esplorazione dell'universo attraverso mostre e film), Oasis Immersion (offre incredibili esperienze immersive dedicate alle grandi sfide ambientali), Zoo Ecomuseum (ospita un centinaio di specie locali tra i quali orsi, lontre, lupi, falchi e caribù).

Gite fuori porta: il parco naturale di Cap-Saint-Jacques o il parco naturale dell'Île-de-la-Visitation sono bellissimi luoghi che ci regala l'isola di Montréal. La località turistica Mont-Tremblant e le altre montagne dei Laurentides e dei Cantons de l'Est sono buone opzioni per lo sci alpino, lo snowboard, lo sci di fondo o le racchette da neve.

VMG Entertainment presenta

UNA GIORNATA FIRMATA

SASA SALAGGIO & JOE CACCHIONE

Di Mamma ce n'è una sola!

DOMENICA 12 MAGGIO 2024
ALLE ORE 15:00 AL THÉÂTRE MIRELLA ET LINO SAPUTO

CENTRE LEONARDO DA VINCI
8370 Lacordaire, Saint-Léonard

INFO:
VMG 514.707.9836
CLDV 514.955.8370

BILLETS:
[vmgertainment.com / cldvca](http://vmgertainment.com/cldvca)

ORIGINI E SIGNIFICATO DELLA GIORNATA INTERNAZIONALE DELLA DONNA

L'8 marzo è la festa della donna



MONTRÉAL, (Redazione) - Ogni anno, l'8 marzo, è la festa della donna. Quella di "festa", tuttavia, non è propriamente la denominazione corretta: l'8 marzo, infatti, è riconosciuto ufficialmente come Giornata internazionale della donna, una definizione che vuole sottolinearne gli aspetti sociali a scapito di quelli meramente mondani. Questa giornata è stata istituita per ricordare le conquiste sociali, economiche e politiche raggiunte dalle donne, ma anche le discriminazioni di cui sono state e sono ancora oggetto nel mondo.

Sono molti gli avvenimenti che, dall'inizio del Novecento, hanno portato alla lotta per la rivendicazione dei diritti delle donne e all'istituzione della Giornata internazionale delle donne. Il primo fu il VII Congresso della II Internazionale socialista svoltosi a Stoccarda dal 18 al 24 agosto 1907. Durante questo congresso si discusse della questione femminile e del voto alle donne. I partiti socialisti si impegnarono a lottare per riuscire ad introdurre il suffragio universale. Il 26 e 27 agosto 1907, si svolse invece la Conferenza internazionale delle donne socialiste, durante la quale fu istituito l'Ufficio di informazione delle donne socialiste

e Clara Zetkin ne fu eletta segretaria. Nel febbraio 1908 la socialista Corinne Brown dichiarò sulla rivista The Socialist Woman che il Congresso non aveva "alcun diritto di dettare alle donne socialiste come e con chi lavorare per la propria liberazione". Il 3 maggio 1908 la Brown Presiedette la conferenza del Partito socialista a Chicago, che venne ribattezzata "Woman's Day", durante la quale si parlò dello sfruttamento dei datori di lavoro nei confronti delle operaie, delle discriminazioni sessuali e del diritto di voto. Alla fine del 1908 il Partito socialista americano decise di dedicare l'ultima domenica del febbraio del 1909 all'organizzazione di una manifestazione per il voto alle donne. La prima "giornata della donna" negli Stati Uniti si svolse quindi il 23 febbraio 1909. L'idea piacque e durante la Conferenza internazionale delle donne socialiste di Copenaghen (26-27 agosto 1910), fu approvata l'istituzione a livello mondiale di una giornata dedicata alla rivendicazione dei diritti delle donne. Negli anni successivi, fino allo scoppio della Prima Guerra Mondiale, sono state poi organizzate molte altre giornate dedicate ai diritti delle donne. A San Pietroburgo, l'8 marzo 1917,

le donne manifestarono per chiedere la fine della guerra. Poi, per ricordare questo evento, durante la Seconda conferenza internazionale delle donne comuniste che si svolse a Mosca nel 1921 fu stabilito che l'8 marzo fosse la Giornata internazionale dell'operaia. In Italia la prima giornata della donna si è svolta nel 1922, ma il 12 marzo e non l'8. Soltanto nel 1946, su proposta di Teresa Noce, Rita Montagnana e Teresa Mattei, è stata invece individuata la mimosa come suo simbolo ufficiale. Una scelta che si deve alla stagione di fioritura di questo fiore, che avviene sempre nei primi giorni di marzo, e ai suoi costi, abbastanza contenuti. Il giallo, inoltre, è il colore che rappresenta il passaggio dalla morte alla vita, diventando così metafora delle donne che si sono battute per l'uguaglianza di genere. Nei decenni successivi il movimento ha continuato ad espandersi. Il 16 dicembre 1977 l'ONU istituì la "Giornata delle Nazioni Unite per i diritti delle donne e per la pace internazionale", da tenersi l'8 marzo di ogni anno per ricordare il ruolo della donna negli sforzi di pace e per sottolineare la necessità di porre fine a ogni tipo di discriminazione nei suoi confronti.

Alba Betancourt
IPNOTERAPEUTA E COACHING

ECCO ALCUNI DISTURBI CHE SI POSSONO PREVENIRE CON L'IPNOTERAPIA:

- Sintomi d'ansia e di disturbo ossessivo compulsivo
- Gestione della paura, delle emozioni e della rabbia
- Problemi di concentrazione
- Crisi di panico • Accettazione di se stesso
- Sintomi di depressione

514.992.9106 www.hypnosealba.ca
albabetancourt@videotron.ca • info@hypnosealba.ca

ALCO RBQ: 5823-6928-01
CONSTRUCTION INC. **ACQ** MEMBRE DE L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

Ristrutturazione interni ed esterni, bagni, pavimenti, ceramica, installazione di porte e finestre, intonaci, tinteggiature e altro ancora.

ALBION SADIKU
APPALTATORE GENERALE / GENERAL CONTRACTOR

Chiamaci per un preventivo gratuito!
438.998.9241

Pastificio Sacchetto, l'arte della pasta al mercato Jean-Talon!

Pastificio Sacchetto
Fabrique de pâtes traditionnelles

Giancarlo Sacchetto, président

MARCHÉ JEAN-TALON
7070, Ave. Henri-Julien
Montréal, QC H2S 3S3
Rosemont-La Petite-Patrie

Ouvert 7 jours
www.pastificio.ca
514-274-4443

Alati

Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

PROMOZIONE IMPIANTI DENTALI DELL'ARCATA COMPLETA



Mascellare superiore o inferiore
Fisso in zirconio (Pro-Arch). **Prezzo ordinario 28 000 \$**
Prezzo eccezionale: 8 464 \$ e 389 \$/mese per 24 mesi per un totale di **17 800 \$**

Mascellare superiore o inferiore
Snap-on rimovibile (Novaloc). **Prezzo ordinario 15 000 \$**
Prezzo eccezionale: 7 800 \$ e 250 \$/mese per 12 mesi per un totale di **10 800 \$**

Il prezzo include: procedura guidata minimamente invasiva, restauro temporaneo, impianti Straumann, spese di laboratorio, restauro finale in zirconia o porcellana su metallo per acrilico fissato e fresato per snap-on. Non include: estrazioni, innesti ossei o gengivali se necessario. Condizionato al finanziamento e all'approvazione del caso. **Prezzo eccezionale scade il 5 maggio 2024**

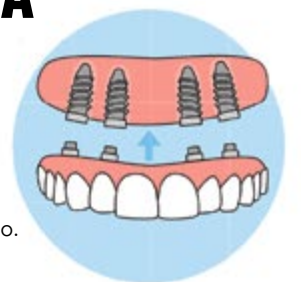
Blanc

Dr. Dan Munteanu
DMD, Dentista Generale
Info: www.blancdentaire.ca

4215 Rue Saint-Jacques,
Montréal, QC H4C 1J5
514.933.3368

5001 Rue Jean-Talon O,
Montréal, QC H4P 1W7
514.564.4554

 **straumann**



ARTE E SPETTACOLO



di **Giulia Verticchio**
giulia.verticchio@outlook.it

Il trombonista Giuliano Rizzotto all'Orchestre Classique de Montréal il 14 marzo

Musica da cinema: Morricone & Rota

MONTREAL - L'Orchestre Classique de Montréal (OCM) presenta le opere di due monumenti del cinema italiano, Nino Rota ed Ennio Morricone, i più famosi compositori di colonne sonore italiane. Verranno presentate le musiche dei più celebri film italiani, nonché alcune delle loro opere da concerto, con il trombonista italiano Giuliano Rizzotto e sotto la direzione del maestro Jacques Lacombe. "Nino Rota ed Ennio Morricone ci hanno lasciato alcune delle colonne sonore più famose di film tra cui Il Padrino, La Strada, Cinema Paradiso, Once

Upon a Time in the West, Mission, Romeo e Giulietta, ma anche opere da concerto che rivelano un altro aspetto del loro immenso talento", afferma Jacques Lacombe, direttore artistico. Il concerto avrà luogo giovedì 14 marzo, alle 19:30, nella Salle Pierre-Mercure (300 de Maisonneuve Est). Tickets \$25 - \$55: <https://orchestre.tuxedobillet.com/main/musica-da-cinema-morricone-et-rota/20240314193000>. Questa serata è presentata nell'ambito dell'International Festival of Film on Art e in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di Montre-



al. Dal 1995 Giuliano Rizzotto è primo trombone solista dell'Orchestra Sinfonica di Milano. Dal 1997 al 2001 è stato primo trombonista dell'Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia di Roma. Collabora come primo trombone con le più importanti orchestre lirico-sinfoniche Italiane, fra le quali anche il Teatro San Carlo di Napoli e La Scala di Milano, approfondendo lo studio della musica contemporanea che lo porterà ad eseguire numerose prime assolute per il suo strumento

scritte da maestri come Berio, Cage, Lachemann, Manzoni, Vacchi e Lindberg. Giuliano è uno "Schagerl Artist" dal 2016 con il suo modello di trombone Aurora-Rizzotto Design, da lui sviluppato. È stato in tournée in Giappone, Russia, Europa, Stati Uniti, Nord Africa, Sud America, Cina, Corea e Isole Canarie, e ha inciso con le case discografiche Decca, EMI, Deutsche Grammophon, Sony e BMG Records. Il Cittadino Canadese lo ha incontrato per l'occasione.

Nato e cresciuto dove? Che studi ha fatto? "Aosta, quindi prima all'Istituto Musicale della Valle D'Aosta, con esami in altri conservatori, come a Cuneo, poi perfezionamento alla Scuola di Musica di Fiesole, vincendo l'audizione all'Orchestra Giovanile Italiana... poi la specializzazione a Parigi, con il M° Vinko Globokar".

Come inizia la passione per la musica orchestrale e per gli strumenti aerofoni?

"Mio padre suonava la batteria nei gruppi di liscio e inizialmente io ero percussionista. Ma nelle bande mancano sempre gli ottoni, gli strumenti a fiato, così ho provato prima la tromba a pistoni ma non mi è piaciuta. Avevo smesso. Poi il mio maestro mi comprò un trombone nuovo a coulisse ed è cambiato tutto. Avevo 15 anni. Ho detto ai miei genitori che il trombone sarebbe stato la mia professione".

Le particolarità di questo strumento nelle dinamiche artistiche, di performance? "Nell'orchestra sinfonica certamente spesso ci toccano i tacet, ma a volte siamo anche protagonisti con i soli... il trombone ha parecchio repertorio... possiamo essere piuttosto predominanti. Il trombone si usa per la voce degli angeli o la voce di Dio... Fu il primo, tra gli strumenti ad ottone, a disporre degli armonici nelle sette posizioni degli attuali strumenti a pistoni, e di conseguenza della scala cromatica, grazie alla coulisse, per cui venne in origine considerato il migliore tra gli strumenti a bocchino".

Ha già suonato in Canada?

"No, è la prima volta, non vedo l'ora di vedere Montréal, che tutti dicono essere bellissima!". https://iicmontreal.esteri.it/it/gli_eventi/calendario/musica-da-cinema-morricone-rota/

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

GIORDANO PAOLO

La solitudine dei numeri primi

Mondadori - 2016 - 9788804666639 - 304 pagine
Narrativa moderna e contemporanea



Alice è una bambina obbligata dal padre a frequentare la scuola di sci. È una mattina di nebbia fitta, lei non ha voglia, il latte della colazione le pesa sullo stomaco. Persa nella nebbia, staccata dai compagni, se la fa addosso. Umiliata, cerca di scendere, ma finisce fuori pista spezzandosi una gamba.

Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/



ÉQUIPE **Orfeo.ca**

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1





Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com



ROSA ACOCELLA

PAOLO SCALA

Cittadino SPORTIVO

CICLISMO

Lo sloveno Pogacar domina le "Strade Bianche" in Toscana



Clamorosa prova di forza di Tadej Pogacar. Il campione sloveno ha dominato sabato 2 marzo la "Strade Bianche" (anello di 215 km che parte e arriva a Siena con 71 km di strade sterrate), bissando il successo del 2022. Ci è riuscito con una fuga solitaria partita sullo sterrato sotto la pioggia a 81 chilometri dal traguardo e conclusa sotto il sole in Piazza del Campo a Siena. A quasi tre minuti di distanza il secondo e il terzo, Toms Skujins e Maxim van Gils. Nella gara femminile, Elisa Longo Borghini ottima seconda alle spalle della campionessa del mondo Lotte Kopecky. Da segnare sul calendario le prossime tre corse internazionali che si corrono in Italia: fino al 10 marzo, la corsa a tappe Tirreno-Adriatico; mercoledì 13 marzo, la 105° edizione della Milano-Torino (la classica più antica del mondo); sabato 16 marzo, la Milano-Sanremo.

SERIE A | 27ª GIORNATA

INTER VICINA ALLO SCUDETTO

Il Napoli batte la Juve, il Bologna e la Roma sono in zona Champions

MONTRÉAL – In una giornata caratterizzata da errori arbitrari grossolani e conseguenti polemiche in vari stadi, il Napoli risale in classifica battendo 2-1 una Juventus sprecona, che vede così traballare il secondo posto. Il Milan, in una partita con tre giocatori della Lazio espulsi, vince di misura 1-0 all'Olimpico. Vittorie esterne pesanti per il Bologna che, battendo la Dea a Bergamo (2-1), agguanta il quarto posto, e per la Roma che, con De Rossi in panchina, regala gol e spettacolo a Monza (4-1). In chiave salvezza, importanti vittorie per il Cagliari a Empoli (1-0) e per il Verona in casa contro il Sassuolo (1-0). Infine, pareggi tra Torino e Fiorentina (0-0) e Frosinone e Lecce (1-1). Nel posticipo del lunedì, l'Inter ha vinto contro il Genoa. In settimana, si erano giocati i recuperi della 21ª giornata, con il Napoli corsaro a Reggio Emilia con uno schiacciante 6-1 contro il Sassuolo, mentre l'Inter ha demolito l'Atalanta a San Siro con un netto 4-0.

Napoli-Juventus 2-1. Il Napoli vince la sfida contro la Juve. Tante occasioni per i bianconeri, che soprattutto nel primo tempo mettono paura alla difesa azzurra. Vlahovic colpisce anche un palo, ma poi Kvaratskhelia sblocca la gara con un tiro al volo sul primo palo. Un diagonale potente e preciso di Chiesa riporta in partita la squadra di Allegri, che però capitola nel finale con il rigore prima parato da Szczesny e poi ribattuto in rete da Raspadori. Segnali di ripresa per il Napoli dopo l'exploit di Sassuolo, notte fonda per la Juve.

Lazio-Milan 0-1. La partita subisce una svolta al 57', quando Pellegrini rimedia il secondo cartellino giallo della sua partita e viene espulso. Da questo punto il Milan fa la partita, schiacciando la Lazio nella propria metà campo. All'88' arriva il gol partita dei rossoneri siglato da Okafor. Nel recupero vengono espulsi altri due giocatori della Lazio: Marusic e Guendouzi.



Atalanta-Bologna 1-2. Dopo i primi 45 minuti targati Atalanta con un Lookman straripante, il Bologna esce fuori nella ripresa grazie al solito, splendido Zirkzee. L'olandese prima illumina per Saelemaekers, che guadagna il rigore, e poi sigla il penalty con freddezza. Pochi minuti dopo un altro leader di questo gruppo timbra dalla distanza: Ferguson la decide con un gol splendido. L'Atalanta reagisce in maniera troppo timida e non riesce a pareggiare.

Monza-Roma 1-4. Il match lo sblocca Pellegrini al 38' e quattro minuti dopo arriva anche il raddoppio di Lukaku. Nel secondo tempo Dybala delizia i tifosi con una perla da calcio di punizione, poco dopo Paredes dal dischetto la mette all'incrocio dei pali. L'ultimo gol lo firma Andrea Carboni per il Monza con una magia da fuori area, potente e precisa,

nell'angolino.

Torino-Fiorentina 0-0. Se i primi 45' di gioco avevano lasciato presagire ad una ripresa a conduzione viola, data l'espulsione del granata Ricci nel recupero del primo tempo, il secondo tempo ha invece offerto una gara di sacrificio della formazione granata. Nonostante l'inferiorità numerica, il Toro neutralizza efficacemente l'avanzata della Fiorentina, che più volte, con Bonaventura e Belotti, giunge alla conclusione diretta in porta.

Frosinone-Lecce 1-1. Dopo una prima frazione dominata dall'equilibrio ma culminata con la rete di Cheddar nell'ultima azione, nel secondo tempo il Lecce riesce ad agguantare il pareggio grazie al proprio centravanti. Il bomber salentino Krstovic con l'aiuto del palo e della schiena di Cerofolini riesce infatti a ristabilire la parità dagli undici metri.



Empoli-Cagliari 0-1. Dopo una lotta durata quasi 100 minuti è il Cagliari ad uscire vincitore. Jankto regala i tre punti ai sardi dopo una partita dove la squadra di casa ci ha provato con più concretezza, colpendo un palo e vedendosi annullare un gol. Nel finale assedio dei toscani ma difesa del Cagliari che regge.

Udinese-Salernitana 1-1. Succede tutto nel primo tempo, dov'è la Salernitana a portarsi in vantaggio, con una bella conclusione a giro dal limite dell'area di Tchaoua al 10'. L'Udinese, quindi, inizia a spingere creando occasioni con Lucca e Lovric, prima di trovare la rete del definitivo 1-1 al terzo minuto di recupero, con una splendida rovesciata di Kamara.

Verona-Sassuolo 1-0. Vitto-

ria importantissima nella corsa salvezza dei gialloblù di mister Baroni, con il primo gol in Serie A di Swiderski al 79' in seguito ad un clamoroso errore difensivo degli emiliani. Berardi s'inforna al tendine d'Achille e per l'attaccante emiliano è quindi finita la stagione con il conseguente addio anche agli Europei di quest'estate.

Inter-Genoa 2-1. Il match si sblocca al 30', con Sanchez che imbuca per Asllani, il quale a tu per tu con Martinez non perdona, mettendo la palla sotto la traversa. Pochi minuti più tardi Barella viene travolto in area ed è rigore: sul dischetto si presenta Sanchez che non sbaglia. Nella ripresa il Genoa non demorde e trova la rete grazie alla botta al volo di Vasquez che la mette all'angolino basso

di destra, dove Sommer non può arrivare. Forcing finale del Genoa che rischia più volte sui contropiedi interisti.

RISULTATI SERIE A

27ª giornata | 03/03/2024

Atalanta - Bologna	1-2
Empoli - Cagliari	0-1
Frosinone - Lecce	1-1
Hellas Verona - Sassuolo	1-0
Inter - Genoa	2-1
Lazio - Milan	0-1
Monza - Roma	1-4
Napoli - Juventus	2-1
Torino - Fiorentina	0-0
Udinese - Salernitana	1-1

CLASSIFICA

INTER	72
JUVENTUS	57
MILAN	56
BOLOGNA	51
ROMA	47
ATALANTA	46
NAPOLI	43
FIorentina	42
LAZIO	40
TORINO	37
MONZA	36
GENOA	33
EMPOLI	25
LECCE	25
UDINESE	24
FROSINONE	24
HELLAS VERONA	23
CAGLIARI	23
SASSUOLO	20
SALERNITANA	14

GLI ORARI DELLE PROSSIME PARTITE

Serie A, 28ª giornata

Venerdì 8 Marzo
Napoli-Torino, ore 14:45
Sabato 9 Marzo
Cagliari-Salernitana, ore 09:00
Sassuolo-Frosinone, ore 09:00
Bologna-Inter, ore 12:00
Genoa-Monza, ore 14:45
Domenica 10 Marzo
Lecce-Hellas Verona, ore 07:30
Milan-Empoli, ore 10:00
Juventus-Atalanta, ore 13:00
Fiorentina-Roma, ore 15:45
Lunedì 11 Marzo
Lazio-Udinese, ore 15:45

COPPE EUROPEE

Sette squadre italiane impegnate in Champions, Europa e Conference League

MONTRÉAL – Nel giro di una settimana, le sette squadre italiane impegnate nelle coppe europee scenderanno tutte in campo per il passaggio al turno successivo in Champions, Europa e Conference League. In **Champions League**, la Lazio, dopo la partita di andata all'Olimpico di Roma vinta per 1-0 contro i campioni del **Bayern Monaco**, martedì 5 marzo, alle ore 15, giocherà in Germania il ritorno degli ottavi. La prossima settimana, sempre per la coppa dalle grandi orecchie, martedì 12 marzo, alle ore 16, il **Napoli** giocherà a **Barcellona** dopo il pareggio 1-1 dell'andata, mentre l'**Inter** sarà impegnata anche lei in Spagna contro l'**Atletico Madrid** mercoledì 13 marzo, alle ore 16 (all'andata vinsero i nerazzurri per 1-0). Le italiane impegnate in Europa e Conference League, giocheranno invece l'andata questa settimana (ritorno il 14 marzo): **Sporting-Atalanta**, mercoledì 6 marzo, ore 12:45; **Roma-Brighton**, giovedì 7 marzo, ore 12:45; **Milan-Slavia Praga**, giovedì 7 marzo, ore 15; **Maccabi Haifa-Fiorentina**, giovedì 7 marzo, ore 15 (la partita si giocherà a Budapest per la situazione di conflitto in Israele). *Le partite sono trasmesse da DAZN CANADA.*

SERIE B | 28ª GIORNATA

Il Parma riprende a correre, il Como batte il Venezia, Cremonese seconda

Roma, (Marco Milan, mediapolitika.com) - 24 reti, ben 5 successi esterni e 2 soli pareggi nella 28ª giornata di Serie B che lancia sempre di più il Parma verso la promozione dopo il 3-1 dei ducali in casa della Ternana. È battaglia serrata, invece, per la seconda posizione che coinvolge ben 4 squadre.

Dopo due pareggi consecutivi, il Parma riprende la sua marcia verso la serie A, vince 3-1 a Terni e porta a 6 il suo vantaggio sul secondo posto e

a 7 sul terzo. La compagine di Pecchia è lanciata verso la promozione, mentre alle sue spalle la lotta per la seconda posizione è più aperta che mai: oggi in A andrebbe la Cremonese che vince a Modena all'ultimo secondo e scavalca il Venezia, battuto in extremis a Como in uno scontro diretto che lancia i lariani sul podio proprio davanti ai lagunari. Spera anche il Catanzaro che fa suo il derby calabrese in casa del Cosenza, vinto per 2-0 dai giallorossi, trascinati dai gol

degli uomini promozione Iemmello e Biasci. Perde sempre più terreno il Palermo, sconfitto per 4-2 a Brescia dagli uomini di Maran che scavalcano in classifica sia il Modena che il Cittadella, battuto in casa dal Pisa e condannato all'ottava sconfitta consecutiva. Avanzano il Sudtirolo e la Sampdoria: gli altoatesini vincono al 90' contro il Lecco che resta inchiodato in fondo alla classifica, appena sotto al Salò che perde con i blucerchiati per 3-1. Fanno punti, viceversa,

sia il Pisa, sia lo Spezia (1-1 a Bari), mentre lo scontro diretto Ascoli-Reggiana termina a reti inviolate; i marchigiani, finisce ora la stagione, disputerebbero i play-out con la Ternana, mentre gli emiliani sarebbero salvi senza code. Segna Pohjanpalo (Venezia) che rinsalda la propria leadership in classifica marcatori con 15 gol, mentre Coda (Cremonese) e Casiraghi (Sudtirolo) restano fermi a 13 e Brunori (Palermo) raggiunge Tutino (Cosenza) a 12. Iemmello



(Catanzaro), infine, agguanta Pedro Mendes (Ascoli) a quota 11, mentre raggiungono la doppia cifra a 10 reti Benedyczak (Parma) che raggiunge il suo compagno di squadra Man, Cutrone (Como) e Sibilli (Bari).

MLS | 2ª GIORNATA

Il CF Montréal vince a Dallas

Montréal - In occasione della sua prima trasferta nel nord del Texas negli ultimi quattro anni, il CF Montréal ha ottenuto la prima vittoria della

stagione 2024, battendo l'FC Dallas 2-1, sabato 2 marzo, al Toyota Stadium. Jules-Anthony Vilsaint ha segnato il primo gol dell'anno per il club con un tiro dal limite dell'area al 20' e poi l'attaccante dell'FC Dallas Petar Musa ha pareggiato al 45'. Josef Martínez, il nuovo acquisto offensivo dei quebecchesi, ha riportato in vantaggio il CF al 60', regalando la prima vit-

toria della storia dell'Impact sul campo dell'FC Dallas. La squadra della metropoli tornerà a Montréal questa settimana per allenarsi, prima di dirigersi nel sud della Florida per la prossima partita contro l'Inter Miami CF, domenica 10 marzo, alle ore 18:00, al Chase Stadium. Domenica 3 marzo, anche il Toronto FC ha vinto in trasferta 1-0 contro il New England,

grazie ad un gol di Insigne al 27'. Prossima partita del Toronto FC sabato 9 marzo alle ore 14:00 in casa contro Charlotte. E proprio la compagine americana ha pareggiato 1-1 contro i Vancouver Whitecaps sabato 2 marzo. Per la prossima partita i Whitecaps saranno

impegnati in trasferta, contro San José, sabato 9 marzo, alle 22:30. Tutte le partite sono trasmesse da Apple TV.



Foto: cfmontreal.com

RISULTATI SERIE B

28ª giornata | 02/03/2024

Ascoli - Reggiana	0-0
Bari - Spezia	1-1
Brescia - Palermo	4-2
Cittadella - Pisa	0-1
Como - Venezia	2-1
Cosenza - Catanzaro	0-2
Feralpisalo' - Sampdoria	1-3
Modena - Cremonese	0-1
Sudtirolo - Lecco	1-0
Ternana - Parma	1-3

29ª giornata | 09/03/2024

Catanzaro - Reggiana	
Cosenza - Cittadella	
Cremonese - Como	
Lecco - Palermo	
Modena - Feralpisalo'	
Parma - Brescia	
Pisa - Ternana	
Sampdoria - Ascoli	
Spezia - Sudtirolo	
Venezia - Bari	

CLASSIFICA

PARMA	59
CREMONESE	53
COMO	52
VENEZIA	51
CATANZARO	48
PALERMO	46
BRESCIA	38
MODENA	36
CITTADELLA	36
SUDTIROLO	35
PISA	34
BARI	34
SAMPDORIA	34
COSENZA	33
REGGIANA	33
TERNANA	29
ASCOLI	28
SPEZIA	27
FERALPISALO'	24
LECCO	21



Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

LEVIGATURA DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS!



514-979-2731

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Muri • Tende • Facciate
Vetrine dei negozi

LEGA PRO GIRONE A

29ª giornata | 03/03/2024

Albinoleffe - Giana Erminio	0-0
Atalanta U23 - Novara	0-0
Lumezzane - Arzignano V.	2-2
Pergolettese - Alessandria	0-1
Pro Vercelli - Mantova	1-1
Renate - Padova	0-1
Trento - Pro Patria	0-0
Triestina - Legnago	2-2
Vicenza - Fiorenzuola	Rin
Virtusvecomp V. - Pro Sesto	0-2

30ª giornata | 06/03/2024

Alessandria - Trento	
Arzignano V. - Albinoleffe	
Atalanta U23 - Lumezzane	
Fiorenzuola - Triestina	
Legnago - Pergolettese	
Mantova - Virtusvecomp V.	
Novara - Renate	
Padova - Vicenza	
Pro Patria - Pro Vercelli	
Pro Sesto - Giana Erminio	

CLASSIFICA

MANTOVA	68
PADOVA	64
VICENZA	49
TRIESTINA	47
ATALANTA U23	47
LEGNAGO	42
LUMEZZANE	42
PRO VERCELLI	39
VIRTUSVECOMP V.	39
ALBINOLEFFE	38
GIANA ERMINIO	38
RENATE	36
PRO PATRIA	36
TRENTO	35
ARZIGNANO V.	34
PERGOLETTESE	33
NOVARA	31
FIORENZUOLA	27
PRO SESTO	22
ALESSANDR.	20

LEGA PRO GIRONE B

29ª giornata | 03/03/2024

Arezzo - Ancona	3-0
Cesena - Virtus Entella	4-0
Fermana - Olbia	2-2
Juventus NG - Gubbio	2-2
Lucchese - Rimini	2-1
Perugia - Recanatese	1-0
Pineto - Carrarese	0-0
Sestri Levante - Spal	2-3
Torres - Pescara	4-1
Vis Pesaro - Pontedera	0-1

30ª giornata | 06/03/2024

Ancona - Fermana	
Carrarese - Cesena	
Gubbio - Arezzo	
Olbia - Juventus NG	
Pineto - Vis Pesaro	
Pontedera - Lucchese	
Recanatese - Pescara	
Rimini - Sestri Levante	
Spal - Torres	
Virtus Entella - Perugia	

CLASSIFICA

CESENA	74
TORRES	62
CARRARESE	53
PERUGIA	52
GUBBIO	48
PESCARA	44
PONTEDEIRA	42
JUVENTUS NG	38
AREZZO	38
RIMINI	38
PINETO	37
LUCCHESE	35
VIRTUS ENTELLA	34
VIS PESARO	32
SPAL	32
ANCONA	30
SESTRI LEVANTE	28
RECANATESE	27
OLBIA	22
FERMANA	20

LEGA PRO GIRONE C

29ª giornata | 03/03/2024

Benevento - Foggia	1-0
Brindisi - Messina Acr	1-3
Catania - Monterosi	1-1
Cerignola - Avellino	1-1
Crotone - Giugliano	2-3
Juve Stabia - Casertana	Pos
Picerno - Monopoli	0-0
Sorrento - Potenza	1-1
Turris - Taranto	1-1
V. Francavilla - Latina	1-0

30ª giornata | 06/03/2024

Avellino - Catania	
Casertana - Cerignola	
Foggia - Picerno	
Giugliano - Turris	
Latina - Juve Stabia	
Messina Acr - Crotone	
Monopoli - Brindisi	
Monterosi - Sorrento	
Potenza - Benevento	
Taranto - V. Francavilla	

MOTO GP

Comincia il Motomondiale

MONTRÉAL - È iniziato il countdown, la MotoGP sta per accendere i motori verso un Mondiale 2024 che si preannuncia ricco di spunti. Il primo semaforo verde scatterà in Qatar, nel weekend dall'8 al 10 marzo. La prima sessione della top class sarà venerdì 8 marzo, con le Libere 1 in programma alle 07:45 (ora di Montréal). Sempre venerdì, a partire dalle ore 06:00, ecco le pre-qualifiche, che decreteranno i primi 10 piloti già sicuri di giocare la pole position nelle qualifiche del sabato. Sabato 9 marzo la MotoGP scenderà in pista alle 06:00 per le Libere 2, seguite poi dalle qualifiche (dalle 06:40). La giornata si concluderà poi con la Sprint Race delle ore 11:00, che assegnerà i primi punti del 2024. Domenica gran finale con il Gran Premio che scatterà alle 12:00.



Nuova stagione, solito Verstappen. L'olandese domina, ma quest'anno la Ferrari è più vicina

Montréal, (Lorenzo Dottore di @viadifuga_motorsport) – Sventola la bandiera a scacchi sulla prima gara della stagione 2024 che, a prima vista, ci regala uno scenario già noto: **Verstappen su Red Bull** che parte davanti e scappa con un ritmo inarrivabile per chiunque e Ferrari che insegue. Guardando però con maggiore attenzione notiamo che qualcosa è cambiato; immaginare una **Ferrari** migliore di questa sarebbe stato oggettivamente molto difficile: il distacco dalla RB20 (diretta discendente della dominante e perfetta RB19 della scorsa stagione) rispetto al 2023 nello stesso gran premio è stato quasi dimezzato (da 38 a 25 secondi), lasciando allo stesso tempo indietro i diretti rivali di **Mercedes, Aston Martin e McLaren**. È presto per trarre conclusioni, ma guardando la gara inaugurale sembra che il posto riservato



Foto: profile X @redbullracing

alla seconda forza del campionato appartenga saldamente alla Ferrari. Inoltre, è da tenere in considerazione il grave problema al sistema frenate con cui ha dovuto fare i con-

ti **Charles Leclerc** per tutto il gran premio (più di 100 gradi di squilibrio tra il freno anteriore sinistro e destro). Il monegasco, che nonostante tutto ha concluso la gara con

uno stoico quarto posto, con ogni probabilità senza il guasto e con l'ottimo passo gara mostrato nelle prove libere si sarebbe potuto giocare tranquillamente la seconda posi-

zione con la Red Bull di **Perez** che, nelle mani del messicano non sembra imbattibile. L'altra Ferrari, quella di **Sainz**, può sorridere: il primo podio per la rossa lo porta a casa lo

spagnolo capace di condurre una gara solida e all'attacco, chiudendo a soli due secondi dalla seconda piazza occupata da Sergio Perez che, insieme alla sontuosa vittoria di Max Verstappen in sintonia perfetta con la RB20, completano l'ennesima doppietta Red Bull. Dietro la Ferrari la lotta tra Mercedes e McLaren è stata serrata alternandosi al traguardo (5° **Russel**, 6° **Norris**, 7° **Hamilton**, 8° **Piastrri**); chiudono la zona punti le due Aston Martin di **Fernando Alonso** e **Lance Stroll**. Grande delusione in casa **Alpine**: i due piloti si sono classificati al 17° e al 18° posto e, a seguito degli scarsi risultati della neonata vettura francese, il direttore tecnico e il responsabile dell'aerodinamica si sono dimessi.

Prossimo GP in **ARABIA SAUDITA**, sabato 9 marzo alle 12:00 (ora di Montréal).

COUVREUR
G.P. INC. **48 ANNI**

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL



CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con la macchina per filtrare il vino e con il vino, chiamare Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec **514 256-1044**



Connie Cappa
Assistente principale

Courtier immobilier agréé



www.arnaldodiloreto.com

- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
 - BAA Commercio marketing – Concordia 1984
 - Esperto nel settore Residenziale – Multi alloggi – Condo
 - Parlo Francese – Inglese – Italiano
 - Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
 - Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
 - Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza
- VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

43 ANNI
Dal 1980



514-817-8777

Ufficio.: **514-374-4000**

arnaldo.diloreto@remax-quebec.com

514-944-4361

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

DAL 4 AL 10 MARZO 2024



ARIETE

La settimana potrebbe iniziare con un confronto, acceso ma costruttivo. Merito vostro, del desiderio che avrete di trovare una conciliazione e di mantenere certe atmosfere il più possibile serene. L'energia per affrontare gli impegni di routine non vi mancherà mai, come anche la grinta e la costanza per prendervi cura del vostro aspetto esteriore e della forma fisica, se apprezzate lo sport. Se poi svolgete competizioni a livello agonistico, questo periodo potrebbe regalarvi belle soddisfazioni e forse pure qualche record personale. Nel corso del week end potreste fare amicizie interessanti, divertirvi come preferite e magari concedervi anche qualche sfizio particolare. Ve lo siete meritato, quindi regalatevelo senza sensi di colpa.



TORO

Amicizie, solidarietà e comunicativa: questi i pilastri che dovrebbero sorreggere i vostri impegni nel corso della settimana. Il cielo si prenderà cura di tali settori, mentre farà le boccacce alla calma interiore, all'energia e alle emozioni lineari. Conseguenza, stanchezza e continuo bisogno di fermarvi. Prendete fiato e chiedete aiuto: se i doveri vi sommergono e non potete rimandare, vi serve sostegno. Parlate chiaramente in famiglia, in ufficio, là dove ne sentirete la necessità. Si tratta di una fase particolare, che finirà presto, non temete. Astenetevi soprattutto dagli scatti d'ira: si riveleranno dannosi proprio per le vostre forze, perché la rabbia ruba tante energie al corpo e alla mente. Week end tranquillo, con i vostri hobby preferiti e le persone che vi amano.



GEMELLI

Questa settimana il cielo sarà prodigo di consigli per il benessere. Intanto, vi aspetta una fase dinamica, in cui godrete di energia fisica e di forza di volontà. La combinazione migliore per iniziare a praticare sport e prendervi cura della vostra forma. Ma il suggerimento andrà un po' controcorrente. Infatti, tra lunedì e mercoledì, le stelle vi inviteranno a tirare fuori la vostra creatività. Potrebbe essere un antistress naturale privo di controindicazioni! In che modo? Semplice: dal classico scrivere, a dipingere, passando per bricolage, uncinetto, video, visto che ormai abbiamo a disposizione così tanti strumenti per poterci sentire dei piccoli registi in erba! Create, componete, divertitevi: la settimana passerà in un lampo e nemmeno vi sarete accorti di quei piccoli, abituarini fastidi, che intralciano la routine.



CANCRO

Frizzanti e dinamici, ecco come vi sentirete nel corso di questa interessante settimana. Il cielo favorisce la comunicazione, con tutti i corollari compresi: dialogo scorrevole, battute simpatiche, conoscenze dal vivo e sul Web, spostamenti lisci come l'olio e novità all'orizzonte. Qualora ci fossero tensioni ancora presenti in famiglia o nell'ambiente circostante, affrontatele con delicatezza. Potrebbero esserci alcuni risentimenti che tra lunedì sera e mercoledì torneranno a galla offuscando un po' l'umore. Ma se li tratterete con trasparenza e onestà, cancellerete tutte queste sensazioni contraddittorie. Tra giovedì e sabato potreste vivere le ore più coinvolgenti ed emozionanti dell'intera settimana. Può darsi che dipenda da una novità particolare.



LEONE

Durante i primi tre giorni di questa settimana il cielo si focalizzerà sui vostri rapporti con l'ambiente circostante, mettendo in luce la vostra personalità e donando ad ogni interazione un pizzico di vivacità in più. Potrebbero rivelarsi ore serene e appaganti. Fatene tesoro, perché tra giovedì e prima parte del sabato invece sembrerà che tutto il creato remi contro le vostre intenzioni! Equivoci, imprevisti, commenti sgradevoli. Oppure, semplicemente un momento di stanchezza, visto che di solito procedete come caterpillar senza prendere minimamente in considerazione l'idea che siete esseri umani e avreste bisogno di riposo. Sia come sia, tra sabato pomeriggio e domenica per voi ci sarà modo di riposare, riflettere e porre rimedio, nel caso il nervosismo abbia creato rotture e discussioni.



VERGINE

Affrontare la routine non è mai semplice per nessuno. In questo periodo, poi, con il cielo che rema contro la precisione, complica gli spostamenti e crea equivoci e ritardi, potreste ridere su tutto. Eppure, eccovi pronti a sfidare qualsiasi impegno a testa bassa, con la consapevolezza che la vostra determinazione sarà risolutiva. Bravi: standing ovation dalle stelle. In effetti, con voi al timone, buona parte di queste giornate potrebbe rimettersi in riga come soldatini al comando di un abile generale. Sarà solo verso il week end, quando forse sopraffatti dalla stanchezza, potreste

dimenticare un dettaglio che poi così secondario non è. Scatenando aspre rimostranze che vi causeranno segreti moti di rigetto interiore! Che pazienza, avete ragione.



BILANCIA

Desideri e sogni, bisogni e volontà: un carosello di iniziative vi girerà per la testolina. Saranno questi i segnali della grande energia che vi scorrerà per le vene. Questa settimana inizierà bene, con i riflettori delle stelle puntati su di voi, sul cuore, sulla voglia di divertimento e di godere la vita che è essenziale per mantenere in equilibrio la routine e i doveri quotidiani. Perfino certe circostanze, che in tempi recenti hanno destato preoccupazione, ora vi sembreranno più lievi, affrontabili, quasi normali. Quando c'è buon umore, sul naso indossate un paio di occhiali dalle lenti rosa. Sono occhiali dal potere magico, il famoso potere del pensiero positivo!



SCORPIONE

Spostamenti, amici, telefonate, mail e messaggi in Chat: il cielo di questa settimana annuncia vivacità e tante novità. Vivrete un'atmosfera dinamica, in cui, però, a volte potreste sentirvi tentati dall'asseccare azioni un po' troppo precipitose. Siete in cerca di un miglioramento, di qualcosa che risolve una situazione o che vi faccia vivere con il sorriso sulle labbra. Ma attenti a dove e che cosa cercate tra giovedì e sabato, perché queste ore appaiono insidiose, poco favorevoli per lanciarsi in imprese azzardate o per cedere a certi eccessi. Domenica avrete modo di rifletterci su con maggiore calma. Quindi rimandate eventuali decisioni.



SAGITTARIO

Il vostro cielo promette situazioni positive, vitalità fisica e interiore e solo un po' di confusione nella mente. Insomma, potreste rivelarvi inguaribili distratti e stare sempre con la testa tra le nuvole. Se siete innamorati, sarete giustificati. Ma se dovete sbrigare alcune commissioni importanti, prendervi cura di faccende pratiche e altre situazioni che richiedono precisione e concentrazione, rischiate una bella lavata di testa. Basterà appuntarvi tutto e non perdere l'elenco dovete avere annotato le varie scadenze e impegni! Il week end potrebbe offrirvi numerose occasioni di svago e divertimento. Forse troppe: scegliete e non dimenticate di avvertire chi avete scartato!



CAPRICORNO

Settimana positiva, in cui le stelle si prenderanno cura soprattutto degli interessi pratici, favoriranno comunicazione e spostamenti e rallegreranno il vostro tempo libero. Benissimo soprattutto lunedì e di nuovo tra giovedì e sabato. Queste giornate vi permetteranno di gestire con puntualità ogni situazione, con il gradito optional che avrete tempo da dedicare a voi. Vi sentirete bene, sereni, in forma e soddisfatti di come procedono le varie situazioni. Nel week end, trovate il tempo da dedicare ad una persona. Magari dovete chiarire alcune circostanze rimaste ambigue o forse serve un po' di sostegno, se un amico sta passando un brutto momento. Siate presenti anche in famiglia. Una gita potrebbe essere l'occasione per stare tutti insieme.



ACQUARIO

Di che parla il cielo? Racconta una favola movimentata, in cui il principio promette allegria e divertimento, con incontri speciali e tanta energia da spendere per i vostri intenti. Ma, come in ogni racconto che si rispetti, tra giovedì e sabato ecco avanzare il cattivo: si tratta solo di un imprevisto ma che vi farà davvero irritare. Ci saranno alcuni momenti di suspense, ma da sabato pomeriggio, come in ogni fiaba tradizionale, ecco il lieto fine! Non si tratta solo della risoluzione del problema emerso in precedenza, quanto pure di occasioni simpatiche per divertirvi, svagarvi e trascorrere il tempo libero insieme alle persone che amate.



PESCI

Che cosa raccontano le vostre stelle per questa settimana? Vi aspettano grandi favori per quanto riguarda il tempo libero e le amicizie. Potreste stringere conoscenze interessanti o frequentare un gruppo particolare. Infatti il settore messo in luce dal cielo sarà la comunicazione, con tutto quello che riguarda trasporti, dialogo, e così via. Per i sentimenti familiari, forse sarete un po' sulle vostre. Magari vi sentirete offesi, risentiti per un'osservazione o per non essere stati presi in considerazione per alcune scelte. Affrontate apertamente l'argomento e non fate passare altro tempo. Forse questa persona non si è nemmeno accorta di che cosa vi sta passando per la testa.

FONTE: tg24.sky.it

IL MEGLIO DEL CINEMA ITALIANO

NEI CINEMA CINEPLEX IN CANADA

TLN
MEDIA
GROUP



I PREDATORI (THE PREDATORS)

AL CINEMA CINEPLEX LAVAL

DOMENICA 17 MARZO | 12:30PM

LUNEDÌ 18 MARZO | 7PM

con
sottotitoli
in inglese

PROSSIMAMENTE



CON CHI VIAGGI (DRIVE ME CRAZY)

DOMENICA 14 APRILE

LUNEDÌ 15 APRILE

Per ulteriori informazioni visita tln.ca



ACQUISTA I BIGLIETTI OGGI

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30\$

Contattaci al:
514-253-2332

Per ogni parola in più: 75¢  

o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

CERCASI

URGENTE! Stiamo cercando un parrucchiere uomo esperto con un minimo di due anni di esperienza. Stipendio di 18 dollari l'ora. Salone universale con una clientela consolidata situato nel cuore di Saint-Léonard. Contattate Fares al seguente indirizzo email: fr1_fam@hotmail.com

SIGNORA ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio, ospedale e residenze. **Disponibile 24/7.** NO CLSC. Chiamare Maria Colantoni al 514-346-2300.

Cercasi uomo di circa 70 anni per relazione a lungo termine. Deve essere rispettoso, fedele e autonomo. Chiamate Luisa al 514-512-9086.

AFFITTASI

AFFITASI 5 1/2 in un 5-plex situato al 9137 rue Jamay, St. Léonard. L'abitazione è suddivisa in 2 livelli: primo piano e seminterrato, include anche il garage e la lavastoviglie. Disponibile dal 1° giugno 2024. Non fumatori. Chiamate Rosie al 514 730 3184.

Affittasi appartamenti 3 1/2 o 4 1/2 al 4725 Léger, con riscaldamento, acqua calda, elettricità, piscina interna, sauna e video-sorveglianza. Chiamate Cristina al 514-575-5999.

OFFRESI

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni di cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: 514-431-9175.

BADANTE ESPERTA A PAGAMENTO e con licenza, blocchi di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al 514 561-5190. Email: nadiainmtl@hotmail.com

PICCOLI ANNUNCI
514-253-2332

VENDESI

VENDESI 4 PLEX DA SOGNO COMPLETAMENTE RINNOVATO. Nel cuore di Ahuntsic. Vicino al 'Centre Robitaille'. Valore locativo: 80 000\$. Venite a visitare questa magnifica proprietà. Chiamate **Guido Piccone** Re/Max Invest. al 514-572-8175.

PICCOLI ANNUNCI
514-253-2332

VENDESI

CHEVROLET TRAX

1.4 C.C. - 2014 - Motore turbo
196 500 Km - 10 500\$ Negoziabile
Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113



Garanzia scritta fino all'11 maggio 2024

Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581

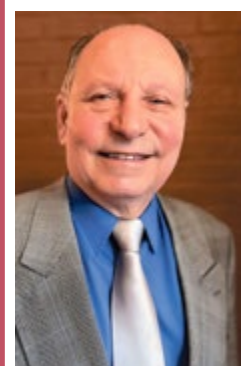
sarabaronephotography@gmail.com



SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

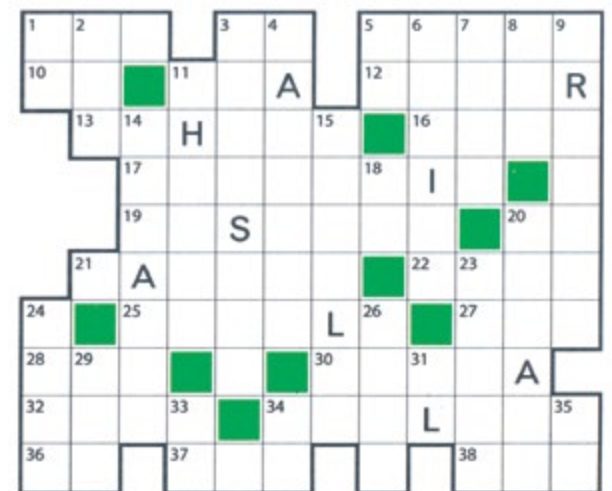


Per affittare appartamenti o locali commerciali e trovare buoni inquilini rapidamente, c'è un solo nome da ricordare:

ANGELO CECERE
514-661-5875
balconville.ca@gmail.com

Per la lista degli appartamenti e foto:
www.balconville.net

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI

- Lo sterilizza l'infermiera.
- Le consonanti nel tubo.
- Percorre la Val Venosta.
- I confini del Venezuela.
- La voce della cornacchia.
- Il gioco in cui si rilancia.
- Si estende dall'Atlantico al Mar Rosso.
- Ha sede nell'addome.
- Un pericolo che incombe.
- Vi pregano i Musulmani.
- Due lettere del sicario.
- Li indossano i medici.
- Negazione russa.
- Si festeggia in famiglia.
- Sigla da logo societario.
- Un tasto come Ctrl e Alt.
- Si ingaggia per la vita.
- Stato del Sud-est asiatico.
- Un verbo dello stalliere.
- In fondo allo showroom.
- Per poco non è zero.
- Il Willer dei fumetti.

VERTICALI

- Iniziali di Vespucci.
- Combustibile invisibile.
- E' vietato in certe vie.
- Si pianta con i burattini.
- Ascoli Piceno sulle targhe.
- Il Gray di un immaginario ritratto di Oscar Wilde.
- Vende mobili nel mondo.
- E' al vertice dell'esercito.
- Conduce vita da asceta.
- Il fogliame dell'albero.
- Disavanzo di cassa.
- Il protagonista dell'Iliade.
- Le separa la D.
- Un angolino riservato.
- L'istituto con il paniere.
- Ha la radice nella pelle.
- Faceva spirare i venti.
- Lo zio made in USA.
- Tela senza pari.
- Un'esortazione a salire.
- Così iniziano i sogni.
- Il cuore della Brexit.



SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

HEALER BY BIRTH

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani

Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

Scaccio gli spiriti maligni

Risolvo piccoli problemi

Purifico case e uffici

Rivelo il volto del tuo nemico

Sono il VERO SHAMAN, IL GURU

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

514-913-9439

100% Guaranteed

HEALTH, MONEY & LOVE

REAL TESTIMONIAL



I miei piedi erano molto gonfi, avevo un forte dolore che non mi permetteva di camminare. Sono andato in ospedale, ma mi hanno alleviato il dolore solo con l'ibuprofene. Fu solo dopo che lo SCIAMANO mi rimosse un'ENERGIA MALVAGIA e dopo aver preso il suo TÈ MIRACOLOSO che il dolore diminuì, fino a scomparire. MARIA FERREIRA

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco 😊

PARLIAMO ITALIANO

ESTIMATION GRATUITE

Portes..... Fenêtres.. Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077



SOLUZIONI CRUCIVERBA

28 FEBBRAIO

A	D		P	A	V	I	S			
P	O	S	B	A	S	C	O	P	G	
I	O		A	L	C	E	P	I	L	
U	R	A	N	I	O	G	A	R	A	
S	P	R	A	Z	Z	I	T	A	C	
B	R	A	N	Z	I	N	O	G	S	
U	E		A	A	A	V	E	L	O	
R	O	S	E	T	S	I	T	I	N	
T	R	A	T	T	A	M	E	N	T	O
O	G	C	M	E	R	O	I			

dal 1941




cittadino.ca

www.cittadino.ca

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



L'ÉQUIPE

NANCY FORLINI

Courtier immobilier agréé

TEAM

NANCY FORLINI 36 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 48 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI



R.D.P.

COMPLEXE LE ROYAL

- ELEGANTE CONDO DI 1.042 PC AL PIANO TERRA
- UNITÀ ALL'ANGOLO LUMINOSA E DAL DESIGN CONTEMPORANEO
- 2 CAMERE, 2 SALE DA BAGNO, GARAGE

PREZZO: 479 000 \$



SAINT-CATHERINE

MAGNIFICO BUNGALOW CHIAVI IN MANO

- PROPRIETÀ MANTENUTA IN MODO IMPECCABILE
- IDEALE PER FAMIGLIA, 3 CAMERE DA LETTO E 2 SALE DA BAGNO
- QUARTIERE TRANQUILLO VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 515 000 \$



LAVAL

POSIZIONE ECCEZIONALE

- SPAZIOSO BUNGALOW CHE SI AFFACCIA SUL GOLF CLUB ISLEMÈRE
- UN TOTALE DI 5 CAMERE DA LETTO E 2 SALE DA BAGNO
- ENORME CORTILE PRIVATO CON PISCINA INTERRATA

PREZZO: 649 900 \$



LAVAL-DES-RAPIDES

COMPLEXE URBANIA

- MAGNIFICO CONDO SITUATO AL 12° PIANO
- UNA CAMERA DA LETTO, PARCHEGGIO INTERNO
- MOLTE FINESTRE CON VISTA SULLA CITTÀ

PREZZO: 369 000 \$



R.D.P.

OPPORTUNITÀ DA COGLIERE

- CONDO CON UNA CAMERA DA LETTO SITUATO AL PIANO TERRA
- PARCHEGGIO INTERNO, POSIZIONE IDEALE
- POSSIBILITÀ DI ESSERE ZPROPRIETARIO AL PREZZO DI UN AFFITTO

PREZZO: 250 000 \$



MERCIER/HOCHELAGA

AFFITTASI STUDIO DI LUSO

- NUOVA COSTRUZIONE NEL PROGETTO 'VIVENDA LES LOGES'
- ADIACENTE ALLA STAZIONE DELLA METRO L'ASSOMPTION
- DESIGN CONTEMPORANEO, COMPLETAMENTE AMMOBILIATO

PREZZO: 1 500 \$ / MESE



SAINT-LÉONARD

AFFITTASI AMPIO 5½

- LUMINOSO APPARTAMENTO AL 2° PIANO DI UN TRIPLEX
- 3 CAMERE DA LETTO E SPAZIO UFFICIO
- ZONA AMBITA A ST-LÉONARD

PREZZO: 1 845 \$ / MESE



R.D.P.

OPPORTUNITÀ DI INVESTIMENTO

- 6PLEX IN OTTIMA POSIZIONE VICINO ALLE COMODITÀ
- 3 X 4½ E 3 X 5½ AFFITTATI FINO AL 30/06/2024
- PARCHEGGIO PER CIASCUN APPARTAMENTO

PREZZO: 1 250 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM
5355 Jean-Talon Est, Montréal

